美將被譽爲世界和巫

締造者

計劃是果敢機智行

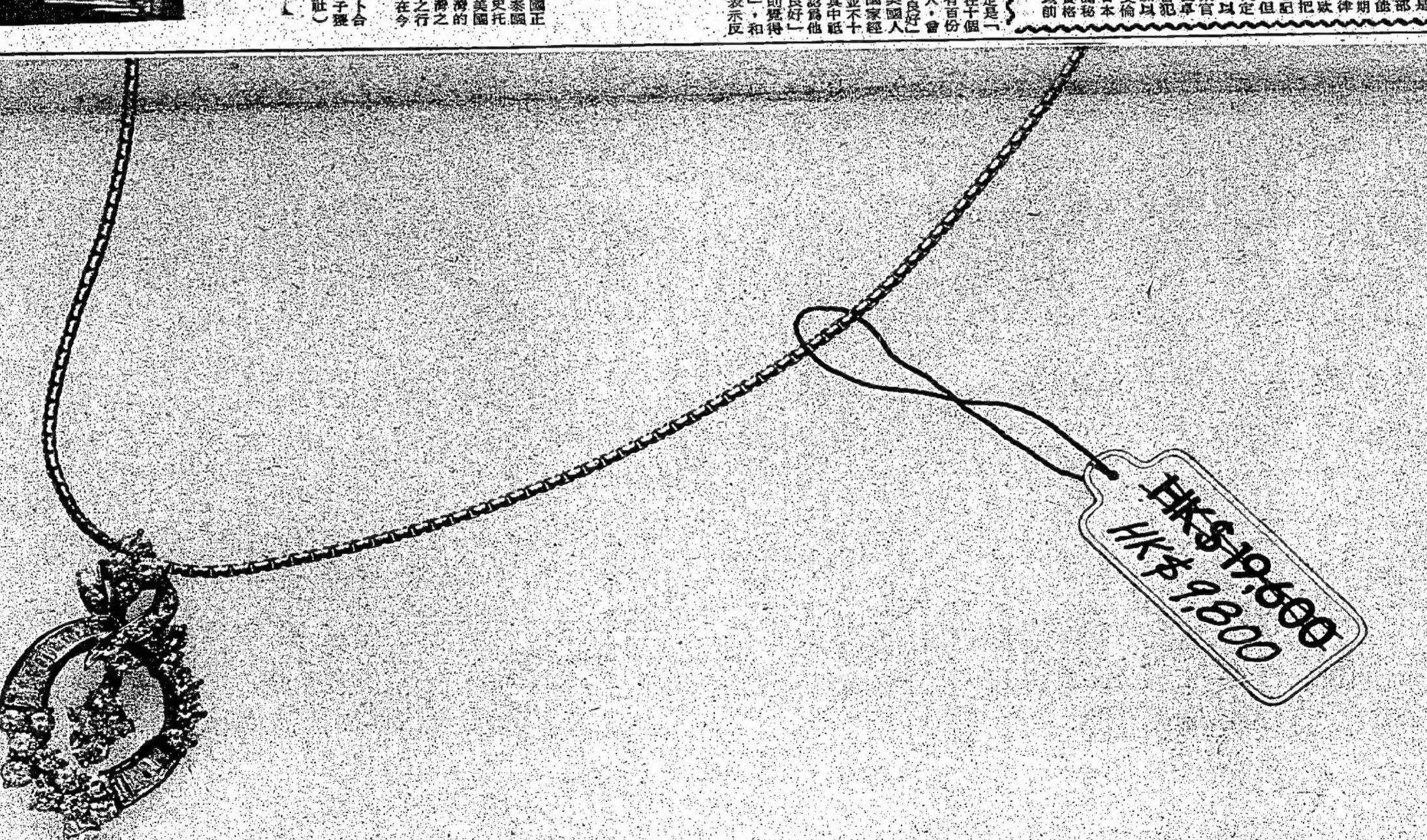
院通過議案

**阿西德領袖闡釋** 

增加軍備供 華府尙未作

曾





由十一月二十日起至十二月六日止, 景福港九 各門市部聯合舉行一年一度珠寶特價大酬賓,全部 珠寶飾物均以特價出售。購滿價值二千元, 更可獲免 費保險一年,機會難逢,幸勿錯過。

景福歷史悠久, 信譽卓著。特價酬賓期間光臨 景福選購心愛飾物,自用或魄贈親友,均最合時宜。

# 一度逻辑等得到實際

九龍區各景福禮品部亦同時學行大特價,各欵 禮品由四折至八折特價發售,歡迎選購。

- •自設黃金熔煉工場,確保金飾成色標準。 • 在南非設有鑽石廠, 鑽石直接入口並按原產地廠價發售,
- 價錢旅宜。 ●自設首飾鍵作工場,屬下之珠寶設計師更多次在DIA 獲獎,飾物新穎趨時,别具心思。



景福珠寶集團

景福金銀珠寶錦銀有限公司 香港德輔道中30一32號 景福大厦地下 電話:5-235111(10線)

景福金級珠實體執行(九龍)有限公司 九龍翔敦道132—134號 (美麗華酒店商場) 電話: 3-691281

景副珠寶禮品 九龍翔敦道美麗華酒店商場 柴宫新翼UG-12 電話: 3-676393

景福珠寶藏品 九龍尖沙咀新世界中心商場 L2-43 電話: 3-692886

景福珠寶禮品 九龍潮敦道美麗華酒店訪切 LN-8 電話: 3-695901

庭增加百分之二十六·要使殷荣 的國民所得·增加百分之十八, 八五年的五年期間內。要使用於 二活水平爲最高目標·計劃在一 生活水平爲最高目標·計劃在一 生活水平爲最高目標·計劃在一 生活水平爲最高目標·計劃在一

是一幅 百年光 分・明

瓦特時,要使電力生產量超過一兆五千億在意發展燃料。銀源部門。計劃到一九四方針,第二十六屆黨大會確認首先要的方針,第二十六屆黨大會確認首先要和均每年增加百分之二十六。 要使農業工業生產增加百分之二十六。 要使農業工業生產增加百分之二十六。 要使農業工業生產增加百分之二十六。 要使農業工業生產增加百分之二十六。 要使農業工業生產增加百分之十八。

在過去幾年中 也許有人認為 · 西方线 也許有人認為 · 西方线 也許有人認為 · 西方线

来,蘇聯今年 一來,蘇聯今年 一來,蘇聯今年 一來,蘇聯今年

計劃委員會委員長拜巴科夫及財政部長布爾計劃等員會委員長拜巴科夫及財政部長布爾計論第十一個五年計劃、一九八二年度經濟計論第十一個五年計劃、一九八二年度經濟

■·計劃到一九八五年時·八〇年增加百分之四十五。 生產六千三百億立方米的王

人懷疑。

要使生產量平

均

每年增

蘇聯新五年計劃與

經

一濟發展

|毎年爲二億三千

觀其言

話以致吐命愛類的事實

Ξ

版訊電

# 指 出臭 在加克 境 劃 界

り皇時 等條 一人士今日へ路 約結果

中蘇兩國重新學

月訪問 解决邊境問題 北京

應付連年失 缺

已經宣佈之五年目標,一九八二年之生產目標 四百萬噸

郭日橋

業

蘇實行新

五年計劃

五年計劃 粮 測推士人交外京北 京北問訪子王

四週和附近交通要道巡四週和附近交通要最近。 四週和附近班牙舉行的世界盃足球大賽中,中共 足球隊在亞太區,獲得 是球隊在亞太區,獲得 公安人員在該廣賽 公安人員在該廣賽

聯拋售黃金

原

來蘇

取得外匯購買粮食



泰緬寮棉邊區紀行

反 及蘇立 場 堅定 那所根 **攻持反共政府** 

越共據險固守

不管你 對我們如何,只要反共便萬事俱可。這是很難們的政府在談對台灣實武器,這等於自挖驗閱

我這個標題,是仿照孔子的話擬出的。 我這個標題,是仿照孔子的話擬出的。 我也不學問、知識的層次來加以運用。首先我應 是學術上的頭衝。 是是故我則對於人 是因容予言行不一 是是故我則對於人 是因容予言行不一 是是故我則對於人 是因容不但 是是故我則對於人 是因容不 是因容不 是是故我以前對於人 是因容不 是因容不 是是故我以前對於人 是是故我以前對於人 是是故我可能 是是故, 是一。 是一。 是是一。 是一。 是是一。 聽其一銜一而

威

是健康欠 佳出獄

遊京青

《中央社台二十日電》蔣夫人繪製的山水畫一幅,今天下午由全國婦女聯合會總幹 是三尺寬一尺半,以氣勢磅礴的遷事長辦公室,象徵寫失人影輔大的意事長 的董事長辦公室,象徵寫失人影輔大的永遠 的董事長辦公室,象徵寫失人影輔大的永遠 的董事長辦公室,象徵寫失人影輔大的永遠 的董事長辦公室,象徵寫失人影輔大的永遠 的董事長辦公室,象徵寫失人影輔大的永遠 上,供應北京市民境聯粮食及用品應付漫長 上,供應北京市民境聯粮食及用品應付漫長

年九時零五分安群的離 公超博士過世了!他是 公超博士過世了!他是 会救無效,於二十日上 急救無效,於二十日上 · 葉公超等卷七十八歲 心臟病逝世享養七十八歲 

一十三歲

<del></del>
刊女學

生裸照

寒寫著:「邇之逝世不 随已感覺必然會加深,而 可此感覺必然會加深,而 可此感覺必然會加深,而 可此感覺必然會加深,而 可以感覺必然會加深,而 也正是如此。 我相信道 也正是如此。

是不了關係。謝教授不妨向人請教一下吧。 出。到了孫中山先生,便把「平均地權」,作為 出。到了孫中山先生,便把「平均地權」,作為 出。到了孫中山先生,便把「平均地權」,作為 此。到了孫中山先生,便把「平均地權」,作為 是職從遺條綫案下來的。他們的問題是出在發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發 果。孔子的話,和毛澤東所反對的平均主義、發

将 要 出 庭 出 住 品 任 證 。 高

高棉紛擾夜長夢多

抗越武力崛

贴起

的是潘紫萬。潘相横山林,原先

畢生代表作

拉馬

**截拳道精華,盡在本片** 

力發

寸勁 快猛狠準

出手不留

收招如電

一脚開三脚脚實勁

全無虚招

以快制敵

華府深信中共

供應南非鈾礦

# 台省航運界聯 團結國內 合大會

外航運界

加强台灣西船貫力

調强統總坡加新

坡加新益

裨

美財長要求日本

減低對美貿易盈餘 否則美决保護貿易

審訊刺殺沙達疑犯

减少盈餘

鈴木拒絕

一名青年工程師

**被控是主** 謀人 不願公佈姓名

が間割りる国際国人

素質の最大質

上週

清潔城市

へ家合作

晚

華里沙呼籲西方

靭革是遭查禁的

供應波蘭粮食

捱過今年冬季

(合衆國際此華沙廿日電)波蘭獨立團 (合衆國際此華沙廿日電)波蘭獨立團 (合衆國際此華沙廿日電)波蘭獨立團 (合衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華到公 (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世天撒開波共政府, (会衆國際此華沙世子」。 (会衆國際此華沙世子」。 (会衆國際此華沙世子」。 (会衆國際此華沙世子」。 (会衆國際此華沙世子」。 (会報國際上華)。 (会報國際上華里沙昨天撒開波共政府, (会報國際上華里沙昨天撒開波共政府, (会報國際上華里沙昨天撒開波共政府, (会報國際上華里沙昨天撒開波共政府, (会報國際上華里沙昨天撒開波共政府, (会報國際上華里沙時天撒開波共政府, (会報國際上華里沙時天撒開波共政府, (会報國際上華里沙時天撒開波共政府, (会報國際上華里沙時天撒開波共政府, (会報國際上帝) (会述政府) (会述政府政府) (会述政府) (会述政

時間:12燕四 南縣半·五熟三 七熟半·九熟/



駐守西奈半島

廣嗣藥露

舒暢

滿足

愉快

派出和平部隊

治療硬

抗癌藥物

英岡 図王儲

保護市容 THREE SWEDISH
GIRLS IN HAMBURG

fist of fury 新樂 **外龍公司** 一陷色 肉香 · 肇|人|寫|三|一 落|的|女|風|樓 SUPREMIES

帝苑酒店/ 旁為政府擬建展覽中心及廣大地下停車場

尖沙咀麼地道海景假日酒店對面 政府擬建展覽中心/博物館/小巴及巴士站隔壁

海景高級寫字樓

地庫爲廣闊停車塲 面對行人購物廣塲/海傍行人天橋 與中環皇后廣塲互相輝映

放遊區 田王舖南西場

酒店多・最旺地・生意好・賺錢快

年期長久,簡易分期

酒店街中/南洋中心

高級寫字樓,旺舖,小食店,酒樓分間出售。 大小俱備,歡迎各大百貨公司,各行業人仕垂詢

Ħ

在於

有限公

战時最厚正。價藏最平 九龍荔枝角道175-185號(單邊界限街)

# 

年期104年 

一廳兩房 243,300 元起

每呎只售六佰餘元起

上等鋁窗·柚木地板·顏色潔具 乳膠牆身·暗綫電燈·防盗系統

三樓至十四樓平面閩 品。金新置業有限公司 皇后大道中惠邦行頂根 金新置業有限公司 皇后大道中惠邦行頂根

地盤舊樓處電話:3-964636(假日照常)

防盗系統

已有入伙紙 即買即用

旺舗每呎僅售900餘元起

顔色潔具:

過下、一德最現代化商場 自動扶手電梯•中央冷氣系統

本商場佔地萬餘呎 大小單位均備。適合各行各業

每單位由86,800元起

鋁質橱窗。美術天花

I 塘 功 樂 道

遠眺鯉魚門海港風光, 面海向南戶戶大單邊 設備高級特設廣視窗 管理完善詳情閱章程。



面積856呎起每呎僅售\$718元起

地盆洽購 假日照常 **23** 3-429664

益新置業有限公司 華懋物業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓

☎:5-253001(十線)

長樹

相命家

◇ 大年財運33

香港雪廠街22號樂成行10樓 **5** 5-258251

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號顯利大厦97室

**5**: 5-229162

康達(世界)旅

紅十字會輸 淡掌相批命

血服務中心 △82年新通勝 ○82年新通勝 ○482年新通勝

撥 電 583

恕柬不週) 康達

·新界元朗大馬路 限公司 一九六號地下

二兩綫

光臨指導

開幕啓事 蒞臨主持剪綵

A. R. R. R. 南光公司陳列室 地點:澳門南灣街65A 時間:每日下午四時至晚上九時半 下午二時半至五時半 अया अगुण जानदाय अग

(

海司公平市值 業主住客自行信

益權住租客住制管務租受不障保

力權决裁有亦處裁審值租新約續

起遷往香港

上環永樂街172

自一十

我行文咸東街支行

低額

償住

**重建物業業** 

謹訂於農曆辛 期六)為長男家獨在

一證監專

諸親友 士教堂舉行結婚典禮謹此敬告

計世界 

伍焉調物

光臨指導

住宅面積408至519方呎

特装置新型手扶自動電梯 滴合酒橡及百貨無場

市居民馬韓的命夢河·石島舞非法移民在港產子

法移民。
と於本港取消「抵躁」政策寛限期之後、足於本港取消「抵躁」政策寛限地・因而揭及、監社・由丈夫報警送監院分娩・因而揭及

特價③另折

物成為本港合法居民,但遇到特别令人同情的個案·是一門並非建議當局修例,准許所有在港്厂兒女的女蛇客,相信一般人都希望道位初為人母的偷渡客,能夠獲准整受到非法移民人口的壓力,市民對於偸渡客並無好感

置樂保值

最佳時機

(天天出發)

A STANCIO ANGENTAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF

台北最新最大最豪華之一流大酒店 來來香格里拉 希爾頓大飯店 三晚豪華客房 • 雙程來回機票

華僑日報。舊者一海派行團

酒店十機票十接送 四天三晚自由国

\$890 te 美麗華大飯店·芝蔴大酒店 嘉年華大飯店 • 第一大飯店

高雄華王大飯店(逢二四出發) 或可住一晚高雄華王兩晚台北嘉年華

特點簡介:

★早機去晚機返 天天均可出發 ★桃園中正機塲 專車來回接送

★七間一流酒店 任君自由選擇 ★繼續停留台北 機票60天有效

★期滿續住酒店 可獲八折優待

WANT BETT TO THE PARTY OF THE P

香港半山保德街6至20號

首期10%

30天內再付10%可入伙居住 餘款可分12年期付淸

半山區域 高尙寬敞 風景優美 名貴地板 住 公共天綫 設備齊全 地下旺舖 

現貨洋樓 背山面海 顏色潔具 厨櫃星盆 防盜講機 售價公道 特價平沽

舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由820元起

洽購處:

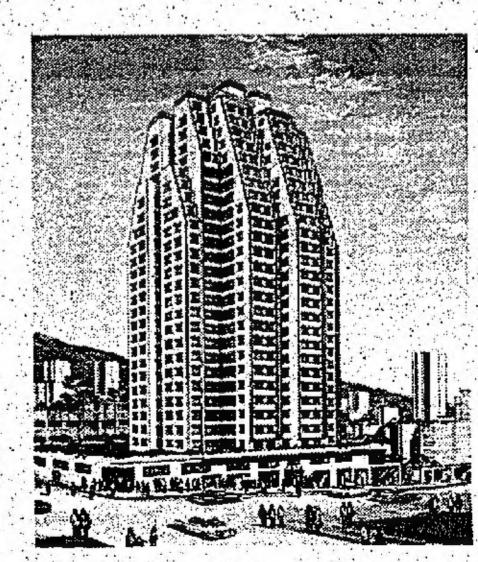
六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 地盤電話:H-489518(假日照常)

# 利達多利運

央國倫敦聖羅倫

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每尺六佰餘元付40,000元即可入伙 付款辦法:首期5% 30天內再付10% 其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙



六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 化話: 5-252497

香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009

即買卽住92年期

環境優美

面面皆窗

顏色潔具

名貴磁傳

防盜講機

設備齊全

式十餘萬

三十餘萬

四十餘萬

置業請早

背山面海

三面單邊

廳房地板

厨房浴室

獨立水電

公共天線

式房一廳

三房一廳

四房式廳

不受租管

地盤辦事處電話:5-67378.1

洽購處:

冷購處: 城記有限公司

一大年以前,大部份香港人根本不知道鹿兒岛。 一九七一年九月初,本港各界代表一百三十六人,乘坐日航包機到九州福崗,再搭火車南下。 也不知,遂决意邀請香港各界代表到鹿兒島,認也不知,遂决意邀請香港各界代表到鹿兒島,認也不知,遂决意邀請香港各界代表到鹿兒島,認此不知,遂决意邀請香港各界代表到鹿兒島,認此不知,遂决意邀請香港各界代表到鹿兒島,認此是島。

前·大部份香港人根本不知道鹿兒島 八遊鹿兒島劇增

香港代表團在鹿兒岛停留四日三晚之後,隨未考慮到該處旅遊。那時候,鹿兒岛仍未有國際機場,香港人亦

假父親

申請

醫務處抽樣檢驗發現

對健康有害藥廠同意收回該藥

香港西營盤第三街179號 5-460288 九龍美孚新邨百老匯街80—86

**3**—7439313

年 息 19.75% 兩星期 18.75% 19.00% 19.25% 19.50% 19.50% 18.50% 接受充萬元以上之存款

**着銀行**大厦

十一月份大特價,益用家!

月租每呎\$3.00

全港九新界最平

特價期內,只限少數單位 爲免向隅。訂租請速 治租盛: 厚豐置業有限公司 電話: 3-841966 3-889238

月一十年一八九一歷公年十七國民華中

遊戲機中心代表澄淸無牌經營報導 建議港府立例管制 賭博性電子 遊戲機

合上班時間乘客需求

港台「南山集」

青年辯

初賽明日舉

中巴八十號綫本週開始

海景咖啡廊及翰林廳 星期日供應自助午餐

各式各樣冷熱中西名菜,數十款糕餅甜品,合時新鮮水菓 巧手特製美味燒牛肉,種類多,味道美。



歡迎闔府光臨 成人每客\$50.00(加一小賬) 小童每客\$35.00(加一小賬)



海景假日酒店 九龍尖沙咀東區 訂座電話 3-7215161內線2691



香港大丸

開業廿一周年紀念 酬賓幸運抽獎結果

上開幸運抽獎。已於本年十一月十九日下午三時。在本 香港小姐勞錦婦小姐當衆抽獎。除即時將抽中之幸運號碼不 大堂揭示外·兹並刊佈於後·敬希各位中獎資客·於今日起 至本月三十日期間內,被中獎之「抽獎正券」到本公司顧客 課領獎;獲中特別獎者·必須在同期間先來登記·逾期概略

華客機及食宿

081131 147321 165675 190719 137175

226313 174327 032719 126367 183278

(上列號碼倘有錯漏,根以本公司大堂張貼者作準。) 本公司此次舉行幸運抽獎,荷蒙 日本航空公司聯合豐助,並奪承德詳族行社聯合豐助,並奪承

香港小姐勞錦嫦小姐惠臨抽獎,魯勝感幸, 髓此併致謝忱。

營業時間: 上午十時半 - 下午九時等 逢星期三休息



寶光製造廠有限公司

STELLX manufacturing co., Ltd.

更改公司名稱通告

香港九龍新蒲崗太子道東 698號)董事局

宣佈於一九八一年十一月廿四日起公司名

稱改爲"寶光實業(集團)有限公司"

交易所及金銀証券交易所進行買賣。

(Stelux Holdings Limited) •

AIR-CONDITIONING

寶光製造廠有限公司(註册辦事處為

公司股票可於遠東交易所,香港証券

# 一十年一八九一歷公年十七國民華中

按察司聰取證供。
在最高法院合議庭進行聆訳,屆時將由首席按察司羅弼時爵士,會同兩位在最高法院合議庭進行聆訳,屆時將由首席按察司羅弼時批准。該案昨由經歷司公佈,排期十二月四日,昨已複首席按察司羅弼時批准。該案昨由經歷司公佈,排期十二月四日,(特訊)七宗因忘帶身份證被控而獲釋案件,經律政司要求重審,日 **心宗忘帶身份證案重審** 經歷司昨 月 四日

代表,以研究現行該項法例能否改進,俾廣大市民有所承從。彼曾建議有關當局成立一個小組,其成員無論是法律界人士抑或複數判署威爾遜法官,於本月十八日楓瓊釋放大十名同類案件被封期報制。

本港捐血人士逐年增加

紅十字會擴大服務

興建中

田智治官

九龍彌敦道241號 旺角先施大厦602室 金峯大厦1405-6室 深水埗黄金商场 (妙麗商場14樓) 24地舖 K-676155 / 6 3 934007, 602619

燉水鴨大鲩魚焗大蝦名菜生果



標準型座枱式 40 200V, 50Hz 小型乾電便携式 \$ 85 用過讚好 一致推崇 \$ 78 中國冷氣有限公司 本報 医角数毒素 發售 香港皇后大道東合和中心三樓

分辨偽鈔紫光燈

有偏無患

可免损失

### 中國新能力。理学以及對於《新中華》 靈芝活絡實

電話:5-295581-5

惠風牌

超靜型冷氣機

AL-66,AL-77型

6600-7700BTU

最適合睡房用

本品以多種名貴溫和之中草莉·及動物 配合煉成療效至高・能舒筋骨・活脉絡・ 用于筋骨拘攣・骨節變形・痹痛等症均效 風濕急慢性關節骨痛 腰背痛、手足風濕腫痛

0-293167

公司秘書

吳允武啓

清潔部 大厦等一切大小清潔打壓 地板部

• 翻新 • 或全新舖等 • 水 晶地板。每呎1.5。明碼 實價,絕不取巧。400呎起 歡迎來電垂詢



收登★旅者

效廣×遊 最告

# 花梨像俬廠

四據K座平台 門市部:香港北角英皇道63號地下 H781215

and the second second

S.W. STEEL

有限公司

和榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備,歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大廈1209室 電話:5-255391

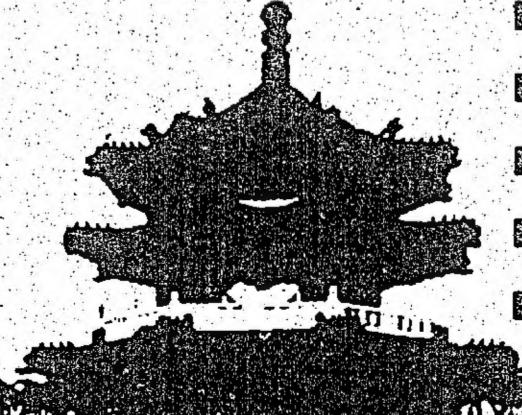


8天環島憂華遊 \$1950 12月24、25日 1月23、25日 (聖絕及新春團成本增加收費略有關整)

逼游:台北、陽明山、故宫博物館、野柳、中正紀念堂、北投、地 **滋谷、花莲、阿眉族文化村、横貫公路、莲基水庫、台中、彰化、台南** 

、高雄、澄清湖、溪頭、日月潭、石門水庫、六輻村、野生動物園等名 勝風光。

參觀故宮歷史文物·陽明山賞萬紫千紅 地嶽谷觀溫泉奇景·乘華航班機往花蓮 東西橫貫公路攬勝·阿里山配山觀日出 日月潭賞湖光山色·六福村動物園巡禮



39天阿里山遊覽團 \$1.990 遙星期六出發 图 9天環島豪華遊覽图 \$1.990 圖 8天環島豪華遊覽團 \$1,950

逢星期日出發 图 7天環島超級豪華團 \$1,790 逢星期一出發 \$890起 圈 4天台北自由團

> 天天出發 歡迎自持台證參加

## 香港電話有限公司 徵聘男性技工

新: \$1505 - \$2620 務:(甲)裝嵌機樓器材

(乙)裝展電話(須在港島及離島區工作)

歷:年齡在十九歲以上。 職務(甲):最少具有中學會考數學及物理二科合格。

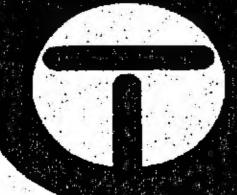
職務(乙):最少具有中學畢業程度。 週:錄用後之最初十二個月為訓練期·月薪\$1505。受訓合 格後調整至\$1720,按步遞增至\$2620。工作表現良好

者,可獲習升機會。 公司僱員可享有多項福利・包括免費醫療、有薪病假 年假及退休金等。

申請辦法:應徵者請填妥附表,連同證件副本,寄香港郵政總局信 箱四七九號,香港電話有限公司人事部收。

### 電話公司職位申請簡表 技工(WKYP)

年齡: 地址: 電話號碼: 教育程度 工作經驗: 附來證件副本 申請人親筆簽名:



Honelsone Telephone

骸

女蛇客在港分娩揭露偷渡客身份

# 林往督轅請

希望妻子獲准留港

青山道葵涌地鐵站對面

華僑讀者七海旅行團定期辦寶島多綫游

餘額無多報名從速

聖誕台灣兩度假團

本期預告:

精神病人易發狂原因何在

吉隆坡黑風洞與五脚牛

咖啡與情慾(星期掌節

香港皮草進軍世界

豐田施力架 2.0G T

報附送

教導兒童愛讀會 霓虹工藝新發展

"地獄戰"是一部有娛樂性的戰爭片

謝賢怕過份忙碌冷落了家中妻兒

後起之秀——香港靑年中樂團

黎美勤、王漪璇聯合演唱會

封面專題

兒童週刊

逢星期日隨華僑日

龍西社祝創 黎時煖講重溫扶輪精神 立二十週年

福村、石門水庫、花蓮、台中、橫貫公路、溪頭、日月潭、彰化、台南、高雄、澄清湖等聖誕台灣遊,住宿節目「流・行程遍及寶島名勝」包括「台北、野柳、中正紀念堂、桃園五日出發。

dull

(十一)義務秘書應即通知推薦人及當選應再加考慮,並舉行投票决定之。 推薦人已合法當選·若有反對意見·則理事

(十四)義務秘督領發社員店。(十三)義務秘督領發社員店。(十三)義務秘督領發社員店。(十二)當選人親自與交申請店,繳交入

國際扶輪趾秘書處,至此一位新趾員跑生(十四)義務秘書與報新增趾員表,(十三)義務秘書簽發社員店。

港學生實學生實受其惠。〈天〉 教學和教育制度相配合,作進一步的研討,使香繼續研究·尤希望香港語言研究院,能夠就語言繼續研究,尤希望香港語言研究院,能夠就語言數數學與多的語言學專家,能夠朝着這方面

**歐迎旅遲同鄉訪問** 

英語課程

處審售

油旺北中香

頻五十分書全 有萬羅包容內

斯事處任敦道四郡 專處任第道一〇章 奉 國际甸军街子 作爲你的 柯式精奠印刷 豆真 每冊港幣叁拾元 話話話話話 羅貝 三三五五五 六八六二四 八四四三九 七〇〇萱一

八九九三八

**總輔道中二五四號** 辰鐵圈當公司 人東當局

新全記古局

一周年

祝四上

眉

鳴槍阻擊迫捕之共

看服制先匪刦 闖 更 店 見 車疑 展 可

昨晚事件中之歹徒,穿西棋,戴冷帽及用龄布封口,刦走約一百萬元飾物。

, 避免露出屋山点

遇歹

企圖



巫瑞時申請臨時禁制令獲准

馬會董事局 要求推翻禁制令 訴

騎師資格六個月的判决。暫

下午舉行緊急命嚴後,發出通告,决定向高院上訴庭提出上訴,要求星期四發表通告,宣佈懲從高院的禁制令,巫瑞時亦於昨晨恢復操馬 

槍鳴度雨

員探

警民

黎煜慶昕观此 女

拘捕二人

搜

被捕者有綠印客與非法移民



優待期限昨日屆滿 市政局港九文化節目辦事處 **茲擬聘請全職合約設計助理** 

有關實質舖戶的交易細節,將於本週內,由大葉主與實方作進一步商清盤出讓舖位。(特訊)美字新邨大業主優待區內商戶騰買舖位的期限昨日屆滿。 美学六十兩戶買舗 (可以畧諳印務爲宜。)(内具有製作正稿之知識及經驗以)曾修讀平面設計之普通課程:明完成中學會考課程;

公製作宣傳資料之正稿 門協助擬備宣傳資料;主要職責:

。信封面請註明「設計助理」字樣電話號碼及近照乙幀等),及詳細列明個人資料(包括年齡申請此職位,請於一九八一年的一九八一年十二月十五日開於一九八一年十二月十五日開

與彼等續定租約。(如) 此外二十多個店戶由於所經營屬服務性行業·已獲大業主首肯 紀大衞鋼琴件奏為馬克愼大愼大人。

理髮師無須答辯 當庭獲法官省釋

莫尼克

相得益彰

鋼琴演奏會

死因無可疑 紅磡海面 大會堂票房發售 (星期四)晚上八時 大會堂劇院 (星期四)晚上八時 大會堂劇院

**夫妻合作顯心思** 婦奏夫彈默契深

小提琴及鋼琴二重奏瑪雅與甘德歐爾

服毒自殺獲救

樂德淵演唱舒伯特曲環

冬之旅程

**就此案警方表示會秉公辦理** 

行路祭。

李作全面調查, 聚公鄉 袋碗並會對死者之父黎 沒碗並會對死者之父黎

友身穿孝

服送殯

土爲安

劉綺華鋼琴伴奏

檔

特警探隊到旺角調查涉嫌賭

「陋室明娟」原文演唱「晒室明娟」

・ 社員理・ 女高音 計博・ 男高音 ・ 江樺・ 女高音 男男男 低低音音

鋼琴件奏:愛柏遜盧嘉小提琴演奏會

**絃樂悠揚琴聲亮** 天造地設好一雙

香港話劇團演出 生殺之權

不平凡的故事不平凡的手法

理解性目,熱情奔放 無路團員二十二名,並由樂隊即場伴奏 一九八一年十二月八日 (星期二)晚上八時 香港灣仔伊利莎伯體育館表演場 香港灣仔伊利莎伯體育館表演場 大會堂及伊利莎伯體育館表演場

節目

二月一日 : C 大調奏鳴曲 作品一 大提琴奏鳴曲 作品一 大提琴奏鳴曲

一〇二第一首

普及科學講座

大會堂票房發售

飛航淺說

學語講述 免費入場 电加入一年十一月二十二日(星期日)上午十一時正一九八一年十一月二十二日(星期日)上午十一時正衛尚義先生(民航署航空交通管制主任)主講

門票:五元、十元、十五元 大會堂票房發售(星期五)晚上八時 大會堂劇院 一九八一年十二月四日 楊納傑克 小提琴及鋼琴奏鳴曲 二十二 一九八一年十二月四日 十二月五日 - 五元 大會堂票房發售公會堂劇院

大會堂票房 大會堂音子 大會堂音子 大會堂音子 个**施日** 晚上八時 一十二月七日、九日、 發 十 元 二十元、三十元

翻譯·黎翠原著·白賴 五二一聖史舒》 元晚年桑麥伯 十五元 大會堂票房發售大會堂劇院

克拉克

一十日(星期日)二時三十分星期六)晚上七時三十分十十二月十一日至十九日 會堂票房發售

開大會 門票 (星期三)晚 大會 堂音 等 五 五 五 五 五 五 五 年 第 二 五 年 年 二 一 年 年 二 一 年 年 年 一 城市當代舞蹈團 上八時十六日



紀一十二元

十五元

廳.

善長捐欵救量助

號八〇一B室。電話:五十二二級務部聯絡:地址:香港灣仔野河人仕任何消息者,請與香港紅二〇六號。

就。 一、父名甘道記,母名吳桂 一、父名甘道記,母名吳桂

慧明佛

學院捐伍百

「或持票人」數字爲荷。用支票寄付,請寫「華僑日報救童助學

紅十字會

信 學求協助尋訪下列人 第一學求協助尋訪下列人 治會應中國之論

新

THE STATE OF THE S

道 航

出行程約

兩班單程收費卅元

許志明稱:日

整賀錦平。(本級攝)



観塘扶輪社餐舞 盟

翼

光侯川霖

源李余鄧程胡清 宗楚美致<sup>建</sup>

\*美玫<sup>魚</sup> 吃瑰思。

妻陳林

孝男

謹報

(一)總辦事處及港島區晉樂中心
 香港灣仔港灣道二號香港藝術申請表格可向晉樂再務統籌處下列各晉樂中心索取· 場琴、琵琶、中凱、大阮、三絃、歐樂。
 中樂:板胡、髙胡、二胡、革胡、笛、臘、峭吶,營、笙、柳葉琴、中樂:板胡、髙胡、二胡、革胡、笛、臘、峭吶,營、笙、柳葉琴、松樂、小提琴、中提琴、大提琴、倍大提琴、夏琴。

孝女慈

潜、九龍及新界各區之音樂中心、學音樂事務統籌處現數迎六至廿三歲形

一音 樂 事 務

伽呼吸入 《特訊》為加强深水球區居民對區內社會事務之認識及配合宣傳於明年初舉行之市區遷民登記,深水埗區會議將聯同區內政府部門及團體,由年初舉行之市區遷民登記,深水埗區會議將聯同區內政府部門及團體,由年初舉行之市區遷民登記,深水埗區會議將聯同區內政府部門及團體,由於經濟學主席萊灣整太平紳士,深水埗民政主任鄉風南大平神士,發費一個宣傳繼位派發有興發太平紳士,深水埗民政主任鄉風南大平神士,發費為不神士,大會主席伍旋樂議員。此外,此次隆重開緊領式更加得到影響太平紳士,大會主席伍旋樂議員。此外,此次隆重開緊領式更加得到影響太平紳士,大會主席伍旋樂議員。此外,此次隆重開緊領式更加得到影響太平紳士,以增加市民興趣。

?在九龍紅磡世界殘儀舘舉行安息禮拜後擇日舉 七十九載鹽定於本月廿二日(星期日)下午三 事何偉與女士 於主曆一九八一年十一月 七日在瑪嘉烈醫院蒙 尖沙咀浸信會執事會證告 主龍召安返天家在世寄

IJEIJ

治喪處·

世界 **海** (古) 電話: 三一六二四三三一(十級)

培正中學

先姊 何偉與女士 於主屬 一九八一年十一月十七 **十一月廿二日(禮拜日)下午三時在該館舉行安十一月廿二日(禮拜日)下午三時在該館舉行安居七十九載率移九龍紅磡世界殯儀舘治喪鹽定於日上午三時四十分在瑪嘉烈醫院息勞歸主在世寄** 胞弟何國助弟婦葉璋鋗 **入葬鹽此計** 

治喪處:世界殯儀

**全古** 微話三一六二四三三一(十線) **全日** 九龍紅磡楊行道十號

通訊處·汕頭樂利有限公司

以府現擬按照下列條件,發給有關下述土地之言契。 这等 關於擬發給海灘及海床官契事 海難及海床條例(香港法例第一二七章) 海難及海床條例(香港法例第一二七章)

业土地之 盲契。 兹特根據

親屬繁衍

未能盡錄

兒童人像攝影

內的標準工廠。 其中有四十間大型工廠 其中有四十間大型工廠 一界中心展出,供市民会 獎。 三日止,假座九龍新世 邀請電視紅星王愛明頒片,由昨日起至本月廿 諡、營業經理方繼顧及 天真可愛的兒童人像照 柯達公司市場經理利斯 五十佳作展出

宣傳明年市區選民登記 · 風獎 • 念賽的影接各此外 • 還有二十名

深水埗節今年開幕

第一

嘉年華會彩色繽紛

舞攤位遊戲娛樂節目豐富

先夫陳年漢

榮

先 生 巻

・感謝宗親遠道來

倘有本

地打成一片,敦睦宗谊

+1月11日

午四時十五分在瑪麗醫院逝世積

一九八二年 男林果徳(柏孝) 媳 孫智徒 "禮景此計" (日 (星期日 )下午二時大學堂新亞隨即出殡 奉柩歌連臣角火 、歲奉移香港殯儀館治疫護擇

女林珊芳(桂仙)

大包括在内暂停辦理過戶手積。
股份登記名册將由一九八一年十二月三日至十二月十

治喪處:香港。殯儀。館、第二十五二二六 親屬繁衍 恕未盡錄

香港政府公

工 務 司 署 佈 告

民政署招聘兼職工作人員啓事

署理運輸署署長

十樓地政測量處均備有該圖則,可供查閱。

工務司

麥德霖

其範圍經在圖則P12604 號內用紅邊綫表明。該圖則存於田土註册處:在一段面積約一七四〇平方米之海灘及海床範圍內興建公共道路,:香港干諾道中林士街多層停車場大厦對開岸傍水域。

日及公衆假期。社區工作幹率每星期最少須工作二十五小時,而每月最少工作時間;工作時間不固定,主要在下午及晚間工作,包括星期六、星期職者;協助推行地方行政計劃宣傳運動及有關工作。 文或英文,年齡不少於二十一歲,教育程度較高及能讓其他中國方言之申養歷:完成中五課程或以上,須有工作經驗,能操流利粤語及查寫通順中聘用日期;由一九八二年二月至一九八二年四月。 社 區 工 作 幹 事 二三號

佈

告

新規例適用於所有於水上或水外被擁有或使用之遊艇,惟却不適用於合避艇東主並將注意於一九八一年十月十七日開始生效之商船(遊艇、附照、遊艇東主須各自負資及時將牌照更換。 电解照。遊艇東主須各自負資及時將牌照更換。 致 遊 便 東 主 備 要

**水能將牌照撒板清楚展示於一圍眼地方之罰紮已由一千元增至二千水能依規定展示牌照編號之罰歇已由一千元增至五千元。※面之顏色。** 

**比何地方,建築物或香港水域扣押或涩移。上遞船隻將會被扣留直收據實施新規例之其中一條規定,一名獲授權之官員可將任何無牌** 

一数判司下令其釋放爲止。 發遊艇頒有牌照;或

期起兩個月內,用香面向工務司表示反對或提出要求。出海通道有所妨碍,以致影响其產業,因而要求賠償者,須自本佈告之日二、任何人士,如反對發給該官契,或認爲發給該官契即足以對其產業之海床條例第四條之規定,公佈週知。 《經其持牌東主同意而控用一遊艇之刑罰已由署歇五千元增至罰以行用二千元增至五千元。 公司由二千元增至五千元。 《有報告其遊艇經已溫學,毀壞或永久性遷離香港者, 《用其遊艇或准予其遊艇被使用作遊艇以外之任何其他用途者,或

行證每張收費港幣十元。 持有通行證之人士在港澳碼頭公衆禁區內須將通行證扣在外衣上

海事處處長 數偉

工務司

謹

基督教尖沙咀潮, 人生命堂

出殡安葬九龍縣林邊道基督教皇廿二日(主日)下午三時正假紅日下午六時十分在九龍法國醫院 本堂教事陳漢榮先 差國鹽此報 紅傷世界殯儀館舉行安息禮拜随後院 鞭主爾召安返天家鹽定於十一月 4 於主層一九八一年十一月十

地段說明及號數一佈。

九龍長沙齊。

画

稜

香島印染廠有限公司啓事

市宗會理事長邱道得致一宴・宗情洋溢。維為宗報謀逼利。高雄一詞・隨睹錦族・難後

下開附表所述之建築工程・共條例(香港法例第一一一番)

· 兹特根據城海工程條例第二 一三章)第二條

致之损失,作出估計。 及請求發給賠償,並須在請求費內對所稱因該項私有權益之消失而可於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求,詳細述明其上何人士,如反對該項工程,或認爲該項工程足以影响其私有權益者以府現擬進行下開除零月至2.7

十模地政测量宽均偏有該圖則,可供查閱。 註:尤龍梳利士巴利道帝國中心九樓海港工程部及香港花園道美利大 其範圍經在圖則 P12647 號內用紅邊綫表明。該圖則存於田土莊册處明,在一段面稅約一點六五公頃之海灘及海床範圍內進行興建碼頭一

年十一月十三日

工務司

麥德霖

澳洲昆士蘭永久業權地產樓宇出售

NDOOROOPILLY BRISBANE AUSTRALIA

私家車比率居首

五宗增至三千

廣活動



告色打牌磨

月本一過包牛起

在一份,如一個月內彼未與登記處聯絡,法院將銜在該答辯人賦膺之下 在一份,如一個月內彼未與登記處聯絡,法院將銜在該答辯人賦膺之下 在先生離婚後可向中環不諾道中四十六號五樓離婚登記處處取申請書副一份離婚申請審已呈遞法院擬與寓九龍石硤尾村第六坠三六九室之曾第一一九八一年第一九三四宗

員憲大

一)駐地盤工程師

先錄用

(二)工程管理

**}**,、號作專某

申請者須具土木或結構學位或同等

學歷,備有三年以上工作經驗者優

申請者須持有理工學院,工專建築

高級文憑或同等學歷,最少具有三

,聯絡施工程序,進度管理等。

申請者請詳述履歷及近照,現時薪金,

年地盤工作經驗,能處理地盤紀錄

# 希望待遇,通訊電話,寄本公司人事部 香港郵箱一一三〇七號。

# 中華電力有限公司

練證

## 用電價目

由一九八二年一月一日起,電豐將予提高,凡於是日或以後抄錄之用電將以新豐計算 有關新收費辦法,用戶可向本公司各收費處及地區用戶中心查詢,

對大部份用戶而言。是次加養平均約為其每月電費之百份之十。此乃為應付各項經營 維修及發展爲九龍及新界服務之供電系統費用的不斷增加。本公司擴展計劃之財源,乃股東 資金及長期貸款。"

電瓷調整後,約有百份之七十的住宅用戶每月增瓷不會超過十元。 本公司共有一千八百名大量用電價目及高需求用電價目用戶,大部份此 **賽增加約在百份之八與百份之十一之間。本公司正個別致函通知此等用戶。** 

## 管制法則

新收費辦法已依(管制法則)之規定,經政府審閱並獲批准。本公司之准許溢利亦受( 管制法則)規定。

同時收費辦法作出兩項修訂,此等修訂預期可有助工業界。本公司將符合為高體求用電 價目用戶之條件,從五仟仟伏安減為三仟仟伏安,故將有更多工廠可利用此較廉宜價目。此 外,用電量多之用戶,如可將其用電最高負荷轉至晚間,更可享受新訂之「非**高峰時間用電** 」特惠收費辦法,

# 燃料價條欵

司一貫不從燃料價條欵收取利潤,亦不承担虧蝕之政策。

## 自動調整

戶能體驗當燃油價格趨於穩定及較燃油為廉宜之煤可供應用之際,燃料價條欵可為用戶帶來 保障。最近港元較為强勁,以及燃油價格下降,故燃料價條款收費已自動較上月份每度減低 約二至三仙。.

本公司燃料價條款之因數(亦即每單位燃料可產電量之數字)自一月一日起將由三千六百改為三千七百。此修訂更可進一步使因操作功率改善之收益撥歸用戶。

一九八一年十一月二十日

疑涉及黑社會

警方尋找六

国

經銷新型日曆明發文具紙行

公開拍賣

用途

辦法至

日

非工業

工業/貨倉

貨倉用地

地區/地段

假香港藝術中心壽臣劇院舉行

大埔、北區、西貢及雖島各區理民府索取。



平方米

5204

3512

7271

1630

1459

3180

# 派卒 石場

郭田

駕車撞欄墮深

洋男女

傷

大會主席廖烈文致詞表示

東南亞國家發展速

投資本港日

益鉅大

界民政署 四幅住宅用地,一幅非工業用地及 凡持有由新界民政器發出之換地權益書(甲 ,可申請交換下列官地

面積(平方米 地區與地段稱號 沙田城市地段98號(第46區 23170 住宅用地 沙田城市地段155號(第46區) 8157 4424 沙田城市地段156號(第46區) 2017 沙田城市地段157號(第46區) 沙田城市地段169號(第3B區 沙田城市地段174號(第16B區 3210 2870 貨倉用地 沙田城市地段175號(第16B區 4710 屯門城市地段227號(第9區) 2875 屯門城市地段232號(第9區 1198 元朗城市地段373號(工業區) 元朗城市地段374號(工業區) 1730

# 國際潮團聯誼會舉行首屆大會 華僑重視宗族團結 興辦學校發揚文化 黃麗松博士盛讚在敎育上貢獻

「海外

捐助意外死者家屬

新界民政署

茲將下述官地以招投方式出售:

地區/地段

元朗市區

截止申請日期:一九八一年十二月十八日

大埔、北區、西黃、屯門及離島理民府泰取

元朗市地段334號

元朗市地段337號

interpretation services.

education allowance.

1 December 1981.

independently.

Conditions:

元朗市鳳翔路

現金招投

服務性

8

**暨**存家庭用

平方米

193.5

潭水塘道官地

新明動選,酸腦背

芸芸川中一之最佳選擇 関係連特性・確是今日 関係連特性・確是今日 関係連特性・確是今日 が関外型設計・飛動場 が関外型設計・飛動場 が関係をした。三七低

Interpreter/Translator

Duties: Providing English/Chinese translation and

Requirements: Age below 40 and of post-secondary

standard. Minimum 3 years experience in translation/

interpretation work preferably of engineering/

technical nature. Demonstrated ability to work

mensurate with qualifications and experience; the

Company provides benefits which include a provident fund, free medical attention, annual leave, bonus and

Applications: Applications in English, giving details

contact telephone number should be sent to: Personnel Manager, Hong Kong Telephone Company Limited, PO Box 479 GPO Hong Kong, not later than

qualifications, experience, present

1982 單書訂約預

二幅非工業用地,三幅工業/貨倉用地及一幅貨倉用地

大埔市地段第8號(第4區)

元朗市地段第362號(工業區)

屯門市地段第223號(第9區)

屯門市地段第224號(第9區)

元朗市地段第370號(工業區

拍賣定於一九八一年十一月二十七日星期五上午十一時

其它詳情可向新界民政署總部及沙田、元朗、荃灣、屯門

屯門市地段第228號(市中心區)

二年 

限十二個字收二十元,最多限登兩行。頭大字登出,一行限六個字收十元,兩行本項用六號字登出免費,若特別用四號方 米、以便多及按照编入。、「肚咽總覽」、「工商名錄」、或某金欄內塡明:「醫療一覽」、「學校實 分類編排。) 有關行業以便 (請簡畧列明

(發発出登字號六用全項③至①內表)

與聯絡,特將各業調查及在本欄刊登,以中,為使因拆舖選移而無法收到該種復查「醫療」,「學校」,「社團」等音錄,

间以

以利排印

補査港九工商各業啓事

HongKong Telephone

最 登

學助童救 歸攸有福

。購管緩難別港 物理情,從物 中良兄在各業 心好下當購管

捐助仁

廣州南南市橋

海景廠房廳價出租

二百呎兩單位,可以貫通共二萬

**三千餘呎適合各工業用途私家馬** 

《路交通方便接洽處荃灣柴灣角街》

出

800尺兩房一廳

中區新高尚寫字樓出租

立健商業大厦

雲咸街67號新發展區

面積806呎—890呎

適合財務,金融,律師,

租

旺地千一尺大單邊

適合醫務所寫字樓

灣仔斯尼詩道波斯富街口紐約戲院對面 東南大厦五樓A座電話: 3-7113306治

細寫字樓出租

旺角彌敦道611一615號萬隆商

電3一300325黎先生洽

業大厦獨立小寫字樓出租

售

則師,會計師等行業

座售60餘萬

《6一28號樂成企業有限公司

洋樓

寫字樓

電話0-403824 0-403810

指定撥作老 餘萬 一善長

買賣租賃・

像 似 裝修·居室設計

大埔商會選出 重建會址大厦明夏落成 屆理 監

藝術節揭

狗 序 幕 。 故此選民數目亦有差別。

/娛節

日豐富

儿眼十小 000 火棉子 授及 我心 處環球商場、旺角區寫字樓 住宅。業主移民特價出售,立 即交吉免佣。 請電: H293686 汪小姐洽。

旺舖出售每呎干元

游水池連住宅特價\$1,600,000

:屯門4B區前高速公路後青山道

六基有限公司

5-252497

大減價

月租\$7,600元起

月租\$2,250元起

舖位商場特價平沽

材料設備齊全

拉木地板髹乳膠漆入牆電綫電視天綫

治租處: 正義 置業建築有限公司

香港德輔道中84—86號章記大厦1204室 電話:5—452522地盤電話5—405734

西環旺舖住宅

山市街1號A卑路乍街口太生大厦地下

旺舖約4,000呎19呎6对高租售樓上住宅

太樂樓地下:筲筲灣電車路差館對面

富基大厦:石塘咀日富里六號地下

安基大厦:元朗擎塘路

城配有限公司

地下舖位連地庫

對講機熱水爐煤氣喉等

樓上住宅

德輔道中59號一樓 九龍新填地街575號地下

面積1590尺租金20,000 連閱穆面積1400尺租金6,000 有意請電5一749149馬桂波洽

# 

藍塘道124—126號(近庇亞道)

約式千呎另私家花園200餘呎有車位 洽購處:永樂街78號三樓

或 電:3-304301叫1969黃君

柴灣豐業街與新業街大單邊 適合貯存貨品及工業用途

中央冷氣・高級寫字樓出售 冷臟處:明方財務有限公司

順昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

洽租處:5─229602陳先生 大棠西班牙式別墅 中環成享大慶常学樓 各層 780 呎共三層外牆紙皮石鋁窗隔紗窗

洽租處:本厦管理處

皇后大道中128—140 及茶色玻璃另附送車位每層售33萬九折全 外型宏偉 玻璃幕牆 接洽電話 H240601 0---791317-9

五百餘呎全新高級裝修天花地毡經理室 另枱椅梳化廉頂全部簇新即租即用電 3-300325黎先生洽

13,000呎共26,000呎高級冷氣牛仔褲廠設備適合時裝廠

電子廠等高級廠房設備東主無意經營現全部低價出租 0-761745 0-798533廖小姐洽

尚餘數單位廉售已有入伙紙5一236049" 惠刊廣告請駕臨下列地址

卑路乍指14號 軒尼詩道244—246號二樓 **仔:挺越軒文玩公司** 霉束街力號 A地下 銅 羅 灘:文海圖博公司 太安懷地下商導A12號 筲箕 灣:金山泉地產公司: 佐敦道召就左逢地下 油凝地分處 亞皆老街124號M 何 女 田:恆達圖福唱片公司 紅磡新柳街20—22號 紅 磡:安嶽寶局

台利座17號A平台 **美学新邨:荔灣街坊福利會內** 益費衆安街3號2樓 灣:正康公司 屯門海事會路111號地下 門:衡光器局 大埔廣福道151號地下 埔:永誠地產代理公司 元朗邨第四座21-22號 裁稿時間: 毎日下午五時正

或售一或二單位均可立即可開工有意圖



會員祝

癌驗方舉隅 顧問



汽質消輸銀器展

暢遊豪 會同

意注

日

文外科手術制治, 證實爲肝癌 中,發現右腹部有硬塊, 疑肝 中,發現右腹部有硬塊, 疑肝 中,發現右腹部有硬塊, 疑肝 一,發現右腹部有硬塊, 疑肝



專語對白

止防助有 

生衞常

菌養如老 • • 烏驰 用頭燥

在洗 洗加了澡 軟但洗因 普楽 藻乾・・ 皮藻此

定請 座速

横務艱凶撈深

達鐵

THE BODY

産制制・終す新知 定量不宜 DOLBY STEREO

影型種外,結片恐片幻科 !電新一另晶的怖與想學

# 局



HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:麥涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324

電話:0 246121

直航:長堤、羅省、尾崙、三番市、利祭滿 陸轉運至驱地牙爭。史托頓,東岸及壓西哥灣各埠 18-24/11 25/1 NGAN CHAU 太平洋貨櫃輪 **28/11-4/12** :: **5/12** PACIFIC CONTAINER 8-14/12 15/12 GREEN ISLAND

2-13/12 14/12 14-20/12 21/12

聲 寶 島 翰 SHARP ISLAND 10-16/12 17/12

**車航:週打、蘇丹港。** 大線島輪 LANTO ISLAND 哦 媚 洲 輪 NGOMEI CHAU

收貨期 開 行 18-25/12 26/12 17-24/1 25/1

13/12 1/12 蒲台島輪 澳門代理:安遠貿易有限公司 .電話: 86954

ARUBA, CURACAO 加勒比海航綫 JAPAN ROBLE

Cristobal, La Guaira, Santo Domingo, Aruba, (Oranjestad) Curacao, San Jose Da Guatemala, Acapulco Acajutla.(El Salvador) **\$**資倉藏貨時間12月式日(星期三)下午五時(

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. \$5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 電話:H-443575,447614,444746,449297。 收貨站: 潜衣島迅發貨倉

日本東方輪船有限公司

欧洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVIC

HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM

Stockholm. Copenhagen. Gothenburg, Helsinki, Oslo§

Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London

Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping,

Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg.

Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

5thFloor, Harbour Commercial Bidg 洲Kara Career 工發輸

isbon. Leixoes Via Hamburg Le havre Via Antwerp.

AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,

M.S. DAIWA MARU

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

南部H 443575,447614,444746,449297

澳門代理星華船務公司:電話:2797

十二月二日落貨

Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen,

他們下一站將會型 一九八三年三月完成 一九八三年三月完成 一九八三年三月完成 有兩間航公司計聯一 訂米四四

· 總數 上層模 中 架通過等

ELMO 新 SL.INNOVATOR SARGODHA RHEIN EXPRESS MINADOR HP.DONGNAM BONITA ACE 廿二 海 EVER HARVEST GOLDEN MALACCA TOKYO BAY EVER VOYAGE 利是馬士基LEISE MAERSK KIEN HWA 2 SHANG HAI **BOONKRONG 2** STRATHCONON JALAPUTRA 陶南二號 DONAM 2

MING ENTERPRISE NEW EAGLE ・美・邦

亞安士貨權ABHITIZ CONCARRIER 馬尼拉 廿三 百保利 NL.DEJIMA 廿三 東 宇 HANGANG GLORY ACE COHCORD 廿三、港 「MARINE CONTAINER 基隆 HAKATA MARI AL RUJAIRAH KWANG TA 2 **菲岛恰美利JOHNEVERET** 

新

廿四.

天

日

港

恰

華

太

" 渣

天祥

廿三 CHAR LO SARUNTA 1 施 CHAR LOONG 巴 越 海 PRAVADE SEA NL.LOIRE 馬士基節桃MAERSK PINT( THAI TUBTIM KING HWA

**HULENGSIHAO** CLIPPER ACE MILOS ISLAND 米路士島 BERGEN MARU ROYAL STAR ZIM SINGAPORE DYNAMIC ACE **NGAN CHAU** NEREID

廿四: LANCAN JIANG 廿四 新 LING JIANG 廿四 FROTABEIRA FOO HSING ERCOLE LAURO 廿四 地中海 JOHN MICHALOS SURMONT DONAM 2 廿五 GYOKURYU 廿五、美 UNION KINGSTON

廿五 安 AL WATTYAH ORT CHARGER VASILIY RLOCHIKOV受容 廿五 東海六號 TUNG HAI 廿五 廿五. YOHKOH MARU 荔林藍實石GALLEON SAPPHIRE 非律的 塞希夫斯基KAP.SERGIEVSKIY 廿五 JURATA CHINA CONTAINER BLACK WHALE '廿五 KHUDOZHNIK PAKHOMOV歐洲

**壮五** R.OSHUN 奥 順 河 掩葬馬尼拉NL.MANILA 廿五 廿五 利 EVER HUMANITY TOWER BRIDGE 廿五 川 EVER SHINE 廿六 利 DONG AH 廿六 美 TRADE CONTAINER SUN GRACE BARBER THERMOPYLAE美國 廿六 南美南非 ORT.DIPLOMAT 廿六 港 釜山基隆

FORMOSA CONTAINER基隆

MIKASA

紀伊丸 KII MARU 廿六 日 格蘭總統 P.GRANT 廿六。總 統 . 威·SIT TWAY 仰光。 廿六 新 與 法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS歐洲 廿六 日 郵 截郵時間 今日空郵(星期六 英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、 西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、愈大利、利比

亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、加納、肯雅 ·西屬北非·加拿利岛 · 印度 · 西德 · 奥地利 · 巴林 ·科敦特·沙地阿拉伯·荷蘭·比利時·法國 · 尼日 利亞、桑比亞、利比利亞、南非、莫三鼻給、扎伊爾 ▶澳洲、愛濟菜島、紐西蘭 下午五時 美國、朝鮮共和國、夏威夷、日本、琉球基島、沙巴 、馬來亞、台灣、菲律賓、泰國、寮國、新加坡、印 尼、尼泊爾、蘇丹、依累四亞、巴布亞新畿內亞、黎 巴嫩、阿曼、也門、阿拉伯共和國、阿根庭 下午六時

今日平郵 馬達加斯卡、毛里麦斯、莫三鼻給、馬拉維、也門民 主共和國、希臘、埃及、馬來亞、 下午五時

依利随高 ISLA SALANGO 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 革新者 SL.INNOVATOR 資利雅士 BONITA ACE 萊茵快輪 RHEIN EXPRESS 廿三 BARBER NARA 飛航雅士 CLIPPER ACE EVER SHINE 阿波羅米 APOLLO PEAK SE.DEVELOPER NGAN CHAU 陽·與 丸》 YOHKOH MARU **FROTACEIRA** 系林蓝变石GALLEON SAPPHIRE 美國西岸 海豐 偷 敦 糖 TOWER BRIDGE EVER SHINE ね ERCOLE LAURO BUNGA SURIA ORT. DIPLOMAT 多 獲 利BARBR THERMOPYLAE 紐約美國大西洋廿七百保利 加州西北太平洋廿七

格關總統: PRES GRANT 安娜馬士基ANNA MAERSK 成沙快輪 WESER EXPRESS SEAPAC PRINCETON 西北太平洋 SL.LIBERATOR NEPTUNG: AMBER TAO YUAN. NEN JIANG 班菲羅夫蘭GEROI PANFILOVTSY地中海 AMERICAN AOUARIUS 加州紐約 竖 EVER HARVEST ANANGEL FIDELITY 十二 東京 湾 TOKYO BAY:

利是馬士基LEISE MAERSK 商芝哥夫 VASILIY KLOCHIKOV地中和 MILOS ISLAND CHINA CONTAINER KHUD.PAKHOMOV 整希夫斯姆K.SERGIEVSKIY 新坎培拉 ZIM CANBERRA MOUNT ENTERPRISE澳洲 OASIS PRINCESS ASIAN PEARL

河内。丸:KAWACHI MARU STRATH CONON **JALAPUTRA** ANANGELL FIDELITY遮打 CHAR LO CHAR LOONG NEW EAGLE LANCANJIANG 非岛恰美利JOHNEVERETT JOHN MICHALOS VASILIY KLOCHIKOV進打 UNION KINGSTON JURATA

DONG AH 馬高雅士:MACOL ACE AND.WANADHARMA 印尼 CATTLEYA 新加坡巴生 GARDENIA OCEANIA STAR 新加坡巴纳 CENTRAL: LUZON 金馬六甲 GOLDEN MALACCA 依士高巴、ESCOBA 亞安士货櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉: 源。安 FORTUNE CARRIER 斗湖古晉 東安 新海順 NEW HYSAN 出三 雅加達泗水 聊 為土基顯能MAERSK PINTO 新安順 NEW ANGELITA 洋 光榮快航 GLORIA EXPRESS 雅加達洒水 HANGANG GLORY 印尼. DAITO MARU 新加坡巴丛 英邱雅士 DYNAMIC ACE BISCAYNE VAVCO SARUNTA 1 BOONKRONG 2 廿五、振盛行 CHEONG WIND

SURMONT THAI TUBTIM 非岛恰美利JOHNEVERETT 他路那加。AND.TARUNAGA 陶南七號 DONAM 7 亞土馬士基AXEL MAERSK NEREID PRAVADE SEA 巴越海

SINGWIND 世七 BONNY STAR DONAM 1. . HSING HWA TUNG PING 2 HAPPY STAR TA-TUNG SHOU SHAN · 星· VENUS: 廿二·美 STRAIT CONTAINER 基隆 海 躩. MARINE CONTAINER基隆 世三 裕 永 KIEN HWA 廿三 海 東 太武山 TAI WUSHAN D. 利 KUO LIE 世三 香港恰美利THOMASEVERETT 日本卷山 世四 轀 蓌

南 HP DONGNAM 東 KWANG TA 2 廿四 永 陶南二號 DONAM 2. : 廿五 港 歌古隆 GYOKURYU 廿五 美 TRADE CONTAINER 並隨 貿易貨概 /廿六(海・豊 非. **淹**華仙路士吉NL. SPAARNEKERK南非 廿四 世四 掩華萊亞 NL:LOIRE NATA 世四 逵

" 推 華 雅 華 大 **奋**葬馬尼拉NL.MANILA 廿五. 査 卑爾根丸 BERGEN MARU 廿五 `大 拉高斯阿巴巴廿六,萊 愛雲娜 ELAVINA 爽 順 河 RIVER OSHUN 廿六: 太

收货站、英港國際4號碼頭

邦

興

邦

===

==

敦

電話:0 246121 香港至波斯灣線。兼收貨箱貨 直航:刁拜、巴連、達文。(籴收刁拜LCL货廠) 22-29/11 30/11 PING UMAU

收貨站:九龍倉海運牆(二號閘) 電話: (0)688729. 兼收貨箱貨

人收货店;九部倉海運橋(二號間) 電話:(面688729)

KYOSEI 協成汽船株式會社

開由

電話: 0-457112.0-457387.

WAH KIU YAT PO







學不開加

唐章 岂儿·糸子和昌南寶國 埃水深 [2089]7



奇月觀開

珍盆成連價 品智人城値

任君當院軍

早諦場五天今

TRIBUTE



二第滿狂



場五續潮如評好

史秘庭內宮淸宗正

週二第今旺越映越 

70倒時

映獻場五 珍生皇中介首 品活族國紹都 帝皇代末

磡紅 際國

場四天今

余 秦 王岳 霞綺林祥鍾華

榜凶

場五天今

不兒怪座最 宜童片鬼賣 門武塲夜晚 門武場夜晚 華與 赞士 ! 找 先 點 發 生 年

閣富華

無毒不丈夫

榜虎龍才鬼早今

門武精:塲夜午晚今

早諦場五末週 影人的日動部



林肉斬刀快

阱陷體肉映加塲同

剛龍・榮光鄧 精 夜週帝 冯末 冯末

證場五个

勤勝門: 人情濃表・智 深・郁 現力取: 思引親

樂民黨門全學者的國際學應用盛華·統總

!材題實現最題話門熱最時今 献今 夾隊務執迫兵閥哲 攻陸特行飛力父保 ! 容醫任!抗子家

**塲夜午映加綫全塲六夜日** 

映過三第場五天今 片錄紀物人色彩型大

3-7123941

3 891187



打拳場今燕早銀 四大明 天存:午雙:都 早 下招奇夜嫣飛今 方殺場

·演導斯明漢衛大· ! 森陰異怪像映中疑懸 門武精: 場夜午晚今都影

五今 五今 · 透說愛,一把快刀,個沒子。 智野性。獸性,兇性的劇情一邊就听,智大學性。獸性,兇性的劇情一邊就听,智 忍者飛 **於幹神童** 

映獻場五天今

花奇世蓋塲夜午晚今

映献場五天今 不百成 老 联看宜幼 

花奇世蓋塲夜午晚今

映獻場五天今 行主企 ! 發公

教' | 太师大 | 代子本 | 吉金 吉多 郎 友 | 子一間 | 延子 花奇世蓋場夜午晚今 出的指手場早天今都國

港

股市走勢仍

屬牛

的息口,但是預料不久亦會調低至十六歲低的水平。其他各主要銀行,均採納銀行水週一率先把利率降低至十六厘,

,是目前把破废思利率定爲十六厘八银行)和設於舊金山的國安銀行(一一伊利洛大陸銀行(以存款最計算)

各類

股

價

- 7.83 (7647,43)

年夏季成衣

價稱穩線

期豆市穩

製

定决時會例 日昨會公行銀

東

糖 投

米市成交少

一、三盤商不免存有觀望心現在米市應暢反滯。並非 字油烟光二百种圆形

新寶基金

兌現: 發行: 美金 美金 115.06 120.87 11月 20 日之估值 平

下次估值日為: 1981 年 12月 4 詢問處: 新鴻基美亞(美國證券)有限公司 香港海富中心三樓

電話:5-272544

7界人士認為,昨日銀行公會中二川四三七五,跌十六分一河九利率,一個月期十二厘一八七

下外国形势再工,港息連減二下外国形势的

降利低

開八海跌期大年發時。政差較時

存仍力壓降減息港軟息

東 京

九角對九九角對

學:「國民生產總值實 等:「國民生產總值實 一商業部早些時候報

太平洋銀行鄭重否認
九八一年十一月十七日 新聞界多次指出:八九八一年十一月十七日 新聞界多次指出:八號奏聲明該行絕無計劃 年代將係太平洋區域銀行百分之六十九股權 完全致力於該項愛冕

本港經濟

計者高

存

息

军聯為五。四·量至度菜糖迷市界啊產至 度佔一百其十比為八總糖菜狀場食的總八 為七千廿中萬上三一產一專總期糖新量二 六百三九共噸年千年量九家。貸供高將年

斯出現嚴重失 以持樂觀看法。 以持樂觀看法。

放自由進

台開

歐甜菜糖增產亦趨世界糖產本年度創新高紀

投更

乃 為 場 場 等 為

数以不停 的ME B 的ME B 

備。 別國員公司之一的 別國員公司之一的 別國員公司之一的 別國員公司之一的

股 市 成 交 信 目 表 (十一月二十日 )	<b>經馬濟經</b>
R 全   別計で 高価値 を任信   登録   公司   公司   公司   公司   公司   公司   公司   公	速東 全線 中間 1.61 1.61 1.47 1.46 1.47 1.46 1.47 1.46 1.47 1.46 1.47 1.46 1.47 1.46 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75
中	
第一个	多分 一
第四班	多 0 3 0 3 0 3 0 3 0 3 0 3 0 3 0 3 0 3 0

明播空中結緣

佛教廣播節目

寬樂法師今

日

續講無量壽經

及徐永光主任,上海商豐分處之王嘉晁主任, 彩英小姐, 靠政公署澤

# **乐元佳國畫寫生**

王角 公民訓練班」舉行 「實可謂觸目成選。余氏敏近重遊江南、山陰廟亭、佛教四大名 「實可謂觸目成選。余氏敏近重遊江南、山陰廟亭、佛教四大名 「真可謂觸目成選。余氏敏近重遊江南、山陰廟亭、佛教四大名 其取材废泛、服光敏銳。名勝風光、在其筆下、固能作遊、症 其取材废泛、服光敏銳。名勝風光、在其筆下、固能作遊、症 其取材废泛、服光敏銳。名勝風光、在其筆下、固能作遊、症 日大 八會堂展出

及「大角咀透視展覽」 安駿計劃」。獲政府撥 之內容 講社會福利 之內容 講社會福利 該組申 及「內容 講社會福利 實習匯報 大角咀透視

一友支持防火運動為

人也爲己

日

領

領

分 學 狗 生 生 十 二

京 四 一 一 六 六 十 倫 諸 五 得 事

麗的第

奇

中時

行、耳仔、濟濟 新聞簡報,( 新聞簡報,(

少珠淚。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。 一一時,學語長片。

分八,時

~ ·

数樂滿華堂

卅五分**,**「 九點半新 金曲

( ) 新聞簡報, ( ) 新聞簡報,

條 得 子 一 娘 時 時 時 時 時

平日間。

女紅玫瑰。 女紅玫瑰。 女紅玫瑰。

耐 野 斯 五 **時** 

州分・「千

客

十二時・

「天外怪

重至分, 五分, 五分,

一种探俏

婚生

代曲,四十五分 及換狗消息,十 及換狗消息,十

合國國際十年華

級片特

行閩歌,歌節曲新

四,十個十一首報

斉繼!

我

你又

**一**除

**,九** 册時

分,

「跳飛機

曲照四

**綾,錢** 踏新體新

早報早潮 殿,段,

雙磅重

及公台 換司助

報

七時

,

「香港早展

專

総歌

無

線翡翠台

谷業工

上廠宜對管方勞方灌輸防火知識

彼等並認為火災影响及每一

日週下園提菩青佛

神精本基的教佛講

間

倍

叩

本身利益

日月

# 災影

# **専題訪問工人**) 有關各方不容忽視 《他單位就會受到火管的成督。另外,亦要提高僱主及工人防火意識,因爲據我所知。民通力合作不可。理由很簡單,就以任何一座大厦爲例,只要其中一戶不注重防火企廠文,我支持當局擊辦防火運動,提髙市民對防火的知識,因爲若要免除火管的 內容各被訪工友均强關防火的重要性 木屋居民提心吊胆盼設防火隊

道 是 避 之 : 有 牙 老 虎 可 怕

· 悉現與之」開始 · 野吳法蔵比丘而於 · 野吳法蔵比丘而於

(十二月 日思・展出大台(右)「猴王祝蓉」(劉奎錦等)

木屋區應有防火組織派員值勤工廠防火廠方與勞方均有責任 次工業大厦及其他機宇

十年酉辛曆夏

三輪、法相、世佛教節目 一台重播。節目內容有 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 三輪、法相、世佛教節目 一台重播。節目內容有

工友所提供的見解見思樣呢?下面是 謹慎貯藏 製品廠 易燃物料

**独**紹明師友畫展」中 在大會堂入樓舉辦之 本月廿五至廿七日

本月廿五至廿七日

展

在大會堂八樓舉行

著名山上

水畫家

東華不幸逝世

本。方當壯年遭茲不幸 縣心會務,頗多建樹。 中國美術會執行委員, 中國美術會執行委員,

替火屋木 国教撰

日日 常

留

係咁先」,卅分

· 全日播映完群。

則吉

側

母回力球各场赛果流行曲,五十八分, 粤曲,州分, (時,清及音樂, 等, 等數節目, 等數的新發現, 等數的新發現, 二時卅分 ,五一時, 分子 自然法英 台 猫國 险記四時十 親分報心・告 成報真事 真 -(C) \* 十一時五分, 七時五分, 六時・ 五分,當年五分,當年五分,有春館 荒野胚 夢新幻聞

簡報,(繼續天天倫樂),卅分時,新聞簡報, 在 等 選記,五十分,八一 等 選記,五十分,八一 麗的第 十五分, 窜不 十時,新聞報導, 五分,傷所欲言,四 五分,傷所欲言,四 五分,傷所欲言,四 在別場之血羅巾。 个宜劇場之血羅巾。 ・FEL-X CAT 如 台 飛天老鼠」のお野山・大村五分のお野山・大村五分の 無線明 -

八時卅分,天龍歌 一大時,縱橫十八, 新聞及天氣報告。 一大時,瀚山集,卅 帝長片:「旋風方世界 一時明分・「世界 一時期分・「世界 一時期間 一時 A POOR DA DAD DAD 十分,

四時,新聞簡報

州分

播映完單。 珠台

英天地」,卅五分。 英天地」,卅五分。 英人,五十分。「安 十二時四十分。「安 十二時四十分。 「安 十二時四十分。 「安 十二時四十分。 「安 末電影。

二時廿分・ 「週末

「星光

ROM L

「姦慈

場:SHERI HOLMES HOLMES HOLMES U場:SHERI HOLMES U場:SHERI HOLMES NOVI

一分・「容明 H OW」。 「R I T T のVE」。 「関提要」

荒搜秘

變

分録時事特の一を登録が 「現代

| 國際機場一点五分・「新聞

播映完學。 五分,全日7魂使者」。

=

過份野的東西不吃

「是的,你們很忙。」「我們很忙,不去了。」曾岡說。「我們很忙,不去了。」曾岡說。「她說要到長洲去,你們一同去吧,明天去郊遊嗎?答道:

· 大吃,例如穿上断要吃的東

楼香暖。

上,是會引起莉莉的妒忌· 是主,場面十分**進**尬的,他 ·所以先走一步的 6 然 2 道位小姐,他知我是

吃消夜・

**麼你有去報警** 

證經入水已 湯潔 神凉帶證掛 腰間 冤 西蒙 婧

十五: 要了解你的問司去試鏡。

故·更不知 於大眼睛的姑 那時我只是

何行著

票 我

不肯求人的氣傷,當然,20份兒子不可以如此。這是今

WAH KIU

萬里江河

一日週

必重難擋

手便吃虧

を 你有不少朋友・都是成事不足・ 「沒有什麼相熱的人吧?」 安排你一起來。」

一點機會的,一

下次吃飯・我

擬裂で

她的一生 她是一朵花?

無滴留度

対・而且何命

以立刻寫信給他。」以立刻寫信給他。」
「姐,你忘記了蔡先生嗎

他不答應。」胡生指脊組

8

新

竭鳥

魚集

**超辦法探聽他** 好算嗎?」 1

字。 整殖日日新,除了

含長壽花破

女兒一心

下面談天。



京

二十四

亦步亦趣

你清夢。」馬劍山討了個沒趣,道:「我而對荊荊道:「你應該叫醒我呀。」荊荊們早走一步,你必定會趕着來。」「我們見你睡得正微,不便打擾,而且這「我們見你睡得正微,不便打擾,而且這

剱山潭是似睬不睬老遼。

**降。他們水來便不是深來,是妝水相逢吧了,他們實不想,那數數的向前走,其他兩對男女,似乎製造機會給馬劍山,馬劍山連道些也不懂。** 1、馬劍山連道些也不懂。 1、馬劍山連道些也不懂。 2、中,女孩子所需要的是男件的保護,而他,竟然什麼也與是是個大雙瓜,他竟然建女人心理也不知道,在這荒凉口度是個大雙瓜,他竟然建女人心理也不知道,在這荒凉什麼你會惱了我。」

地之際・忽聴老丐冷冷で汗直流・正自束手持

平没有氣力再说下上。 基为一致你如此好大 是能?教你如此好大 是能?教你如此好大 是能?教你如此好大

表在弱。

明天晚上去我老師,要他跟你們搞個節目,做聲說:「聽了你們的———齊春與愛情后掉樹聲的寶貴時間。」 「不用急·我和安徽又不是好出風

· 「下邊運有你拉的小提琴·和你彈的鋼脊者與愛情」播完,雅倫走去按掉擊扭,它三: 假期旅行之約 - 護我們談談・不要

像個大姑娘

一好,我高興接受你的邀請。」雅倫向坐在 自己身邊的樹聲伸出手,和他互握。 「我呢?我也有份嗎?」安被撒嬌地說。 「我呢?我也有份嗎?」安被撒嬌地說。 「我呢?我也有份嗎?」安被撒嬌地說。 「我呢?我也有份嗎?」安被撒嬌地說。 「我呢?我也有份嗎?」安被撒嬌地說。 「我呢?我也有份嗎?」安被撒嬌地說。 「我們不我面與接受你的邀請。」雅倫向坐在 「感激我?」 「感激我?」 您大王的凰遊會,就要當面向你致謝!」 雅倫說,說要送你一份體物,他們今天如果不去參加什「我把你跳海救我的事說出來,他們很感激

月了吧?」<del>1</del>

四)是會選樣的

我遇内服務 就可消時心定在明医社團聯放會 告廣 界界界 服 新 務 3- 687682 5- 871663 5- 747766 5-7903915 5-688909 3-7137195 3-621616 3-621616 3-7418532 0-429081 0-812675 0-671800 0-760683 處

信租车废年 亦五樓8工 可元近4 均可能③678015林治人及四股全層17880呎人及四股全層17880呎 

量 囊

租 青山道23★咪獨立花園 市山道23★咪獨立花園 住宅全座一層,永久 地元千餘呎,全新優美 地元千餘呎,全新優美 要也,此一次 で記述。 でいた。 でいた。

觀塘地

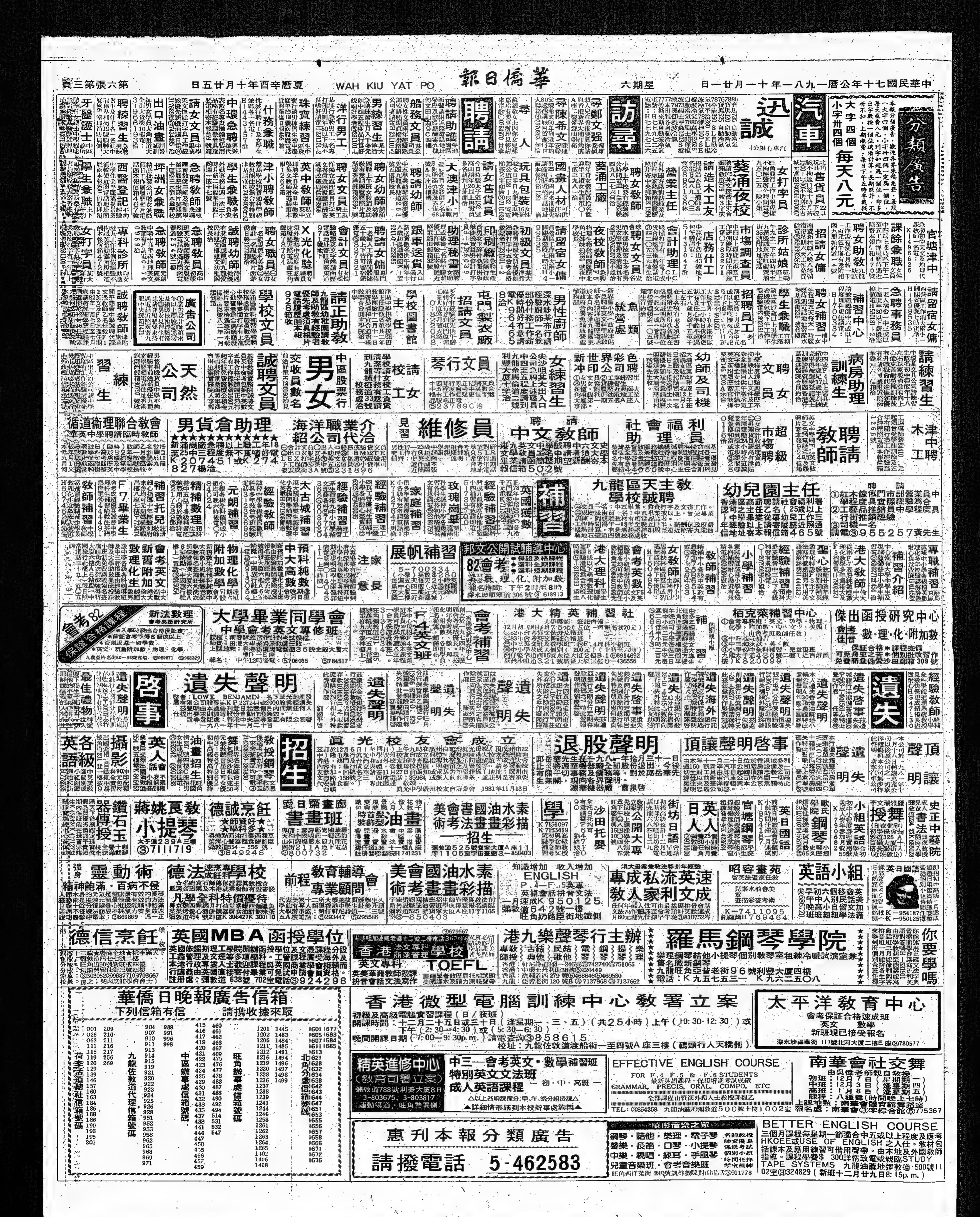
告本

宏類 大廣

大單邊旺舖

下頭連續至新三房二號即入 住租貨均可電H 48469 中英樓美安街十六號地 中英樓美安街十六號地 1960 呎向海 1960 呎向海 1960 呎向海 1960 呎向海 1960 呎向海 1960 呎向海 1960 呎向海

電子光 電H 453101



天 教主

獻主

英國文化協會

九八二至八三年度一年級新生

九七四年

英語課程

初級英語課程

中級英語課程

高級英語課程

會考英語課程

英語會話課程

(中級及高級)

職業性英語課程

劍橋文憑試英語課程

普通商業英語課程

倫大G.C.E.英語課程

(四)面試日期;

街一號〈海心公區側

校監:何輝

順德聯誼總會胡少渠紀念小學

街十九號順聯大廈三樓順街聯竄總會收合則約見封面註明街十九號順聯大廈三樓順街聯竄總會收合則約見封面註明有五年教學經驗及現為副教席上任職級戀腹歷近照寄香港屯門安定起,將於一九八二年二月開課誠剛校長一位應徵

本會在港九皆設有分校、九龍

佐敦道拔萃女校及銅鑼灣分校

設晚班英語課程(下午五時至

晚上十時 ) 灣仔本會則開設早

十一月廿二日(星期日

十一月廿九日(星期日

電話:5-738815

電話:5-738966

上午九時至晚上九時

上午九時至晚上七時

午、晚各班英語課程

註册日期

(政府津貼

長

為學院美好将來而努力的工作,使浸劑學的高等教育學府,同時各成員亦不忘記現,以致浸含學院能成爲現今一所有規模和:此次為默吐會人士慷慨解變,爲學院至一、此次為默吐會人士慷慨解變,爲學院至一級次會由按察司揚鐵樑主持,在宴會時楊

加及改善佼園設備,以配合政府琐年晚命中,負責籌募建設經費伍于在晚宴時致詞稱:凌吾學院在慶祝

持香港

·「福達到這目的,

者 读 社會福利署答「

**酌量開放利學生** 一群苦學生」

**遠田東區址區中** 自修室之設

現再度接受申請

出兩三年獎學等

十一,十二及十三班文,理及商科大學預利

③師資優良,校師均持加拿大安省合法教師

④自置校園,佔地四英畝,設備完善,包括學

⑥備有本校章程及詳細介紹了河在以下地址

香港辦事處:中環國際大厦2208室羅小姐洽

校長: JOHN R. JOHNSON, B.A. B.ED., M.ED.

前任加拿大安大略省 BRANT COUNTY

電話: H-421253 , H-455873 o

前任香港張祝珊中學校長

程均依加拿大安省教育部為準

⑤投考資格: F.4 或以上同等學歷 9

⑦有專人在香港代爲解答有關問題

生住宿指導及安排。

教育處處長

校監:羅宗熊B.A.,

(上衷跛合作)。 改良教學 中大留英獎學金 深行動將會「宣傳運動 ,已獲授權執行該法 人員除担當正常任 以府部門的五千七 以府部門的五千七

學院的發展。

加拿大計學值音

M.W. CHAN 主辦及前任安大略省教育部高官

「香港銅鑼灣高士威道16-22號12字B座

5-7954189.5-7953913 (10.00AM至6.00PM)

MR. COLIN CROZIER B.A., B.ED. 擔任校長

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE

当日港督即席頭授金 山會福利署観始區 人一年十一月十二十五週年按慶·並在 所指恐屬誤會而已。 |總主任略文彬。 | 馬景 禧 力 申 要 取之社會用之社會

清潔香港運動

長少均需教導

浸會學院廿五週年校慶晚宴 

港督即席頒授金牌

捐欵百萬機構個

携備五元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續

灣仔軒尼證道255號

翻補樓板 乾洗地氈 立運公司 H 749835

百葉窗 新沙修理港九新界 新沙修理港九新界

個四字太

個四洲宝小

地和東京

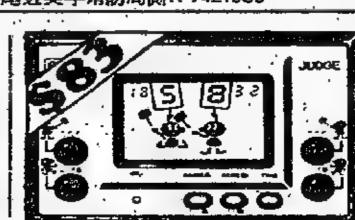
日日 専科水晶

翻補地板 乾洗地毡 K 864181

15 留電 15 日本 15 日本

日日

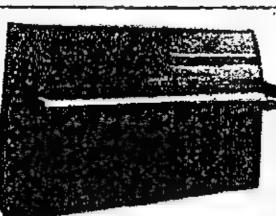
觀顯濟



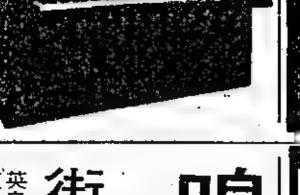
5-704084 5-705074

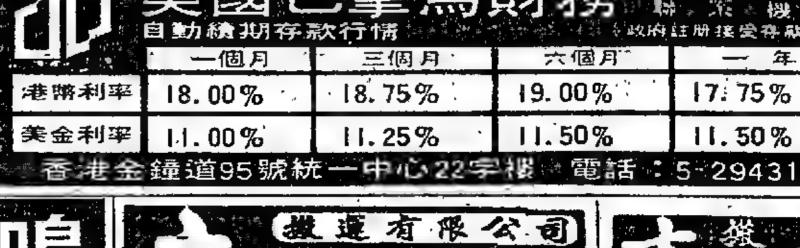
及人务100元小家庭!50元 3-341713-652115 





慶元兄22週年大酬賓 東南亞總代理世界名廠鋼琴KINDOS牌\$4950 全新原裝進口,音佳雄亮88健、保用十年 九龍③681395新界0-632666香港⑤689708





母李龍二葉養蒙發3組 728 次福慰金1.040 元東頭邨從置區6座 元東頭邨從置區6座 一次福慰金1040元 北角英皇道421、號3 0 次福慰金1040元 北角英皇道421、號3 1303 朱燦葉養蒙發3組73 4 朱燦葉養蒙發3組73 2 朱燦葉養蒙發3組73 2 朱燦葉養蒙發3組73 2 朱燦葉養蒙發3組73 2 朱燦葉養蒙發3組73 鳴

會坊街區西

街坊會 西鳴 218177 全通 718469 土津 622834 年通 622863 年 944231 上班 944232 放註 提 院 冒 謝 



會坊街區西

世界盃男子排球錦標賽

西亞

0

。蘇聯輕取中共

巴波蘭及蘇聯俱兩戰兩勝

馬印菲日南中隊 來度律本韓共名 西 賓

第入球。 右)出迎失準 惊國吳汝

部份。祈運活界盃決賽隊伍

五五五五五.

屆亞洲籃球錦標賽最後形勢

愉園

黎新祥

# 輕易過關直闖銀牌四 孫馬利

22

清楚

太月

吳汝歡首開紀錄劉榮業望 順組聯賽·檢圍勝加山四比○。聯票入场觀衆僅得九百五十四準决賽第三蔣檢圍對荃灣·在政府大球場舉行,比賽結果,檢 上繼 上添花

角擧行

**國志忠赴租** 

商省港杯實

北韓首次抨擊

亞洲籃球錦標賽閉幕 陳慶榮

冷南韓受挫

中共榮膺冠軍 陳世芳 何顧何 國錦國 光輝良

荃灣 陳吳龍麥 國汝志家 樂賢成富 相當 知

其一千八百萬人民,知道有關淡城主辦奧運一共一千八百萬人民,知道有關淡城主辦奧運會主 北韓平壤電台稱:「南韓奧運會,只會北韓平壤電台稱:「南韓奧運會,只會北韓平壤電台稱:「南韓奧運會,只會 北韓平壤電台稱:「南韓奧運會,只會 北韓平壤電台稱:「南韓奧運會,只會 北韓漢城政府促成韓國分裂。



薩爾瓦多險勝海地

及墨西哥對洪都拉斯的戰果入球。職簡寬多已完成賽事

· 沙蘭勝意大利十五比七、十五比十、十比十五、十一比十五及十五比六、中族則兩戰皆北。古巴勝突尼西亞十五比六、十五比四及十五比四兩戰兩勝成績。 (法新祉福岡廿日宮)衛冕的魯戰隊在世界盃男子排球賽次週中,以

秦事分别在九個日本城市進行,至廿八日閉幕。 日本。兩隊俱一勝一負。 巴西初傳捷報,以十五比十一十比十五,十五比八及十五比十一,突尼西亞與意大利俱兩戰兩敗。 突尼西亞與意大利俱兩戰兩敗。

道是他在八〇年

陳 **袁劉**方郭陳錢詹歐陳 志 像孫偉偉志志 偉永 仰 强雄韻平雄成雄明雄

組

紅甲

監架 葉葉梁 社 製 見 見 取 政 娟 娟 腐

和 跟 張 柴 楊 明 瑞 秋 鏡 端 珠 鳳 英

藍孔陳黃黃張孔 吳羅 志漢少光母祥志中 社類發文康傑志 輝康

4、女子組:葉見組:甘埔國,陸二:甲組:程志華

館,是特別爲道次比賽而成立的,場館將已預備好對荷馬士或世界拳擊協會冠軍當

揚言可

四度膺拳王

里積極備戦

一度佔上風・控制大局・而且出西巴海地已無殺出技。

名手,日前抵港後合照。來港參加國際草地滾球精 際草地滾 週日維園 演 序幕戰 賽

港代表週二起迎戰國際名手

香港球隊實力强大,们先後原得世界及英聯提出已於昨(二十)日飛抵本港,即將與一分別由澳洲,新南威爾斯紐卡案區,以及

會,香港草地滾球協會會長馬菲呼籲本港市民聯賽冠軍及三度代表本港出外比賽。得六項國際比賽冠軍勞銜,另一位同圖三C會球賽事的少數年輕優秀選手之一。其他還有香

港八家球會將由本港多公資深的草地混球好手代表質的難比社戰斯,受預詢之天衛萬希路。 同時本海軍的難比社戰斯,受預詢之天衛萬希路。 而真尊地凝球精英赛全部赛事不收門券,有興趣之市運動水準,從而稱進體運。 一個際草地凝球精英赛全部赛事不收門券,有興趣之市運動水準,從而稱進體運。 一些來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,將與本港球會的一些學來自世界各國的超級球星,與 一些本港好手在褒場中一見高下,本港逐手除西順之史谷侖,以及威爾斯之德科爾領排。案的選手有蘇格蘭之約翰森馬士及威利麥昆,之市民可免費入場參閱,一諸來自世界各地的

在維多利亞公園舉行序幕表演賽,由本灣健奧瑪戴拉及哈笙(印度會)。

組足球聯賽戰火重

精工再遇

賽首循環精工勝

かる。精神に 遊古 高 展 水 東 花 茂 秋 迪胡哥 國倫 莊雄市 華史報 布 汝

**冷季分齡 載維斯** 網球賽

本学院の 一二二十二十二年 多か 創 新 会 一二二十二十二十一日)・明及下週末 一十一日)・明及下週末 一十一日)・明及下週末 一十一日)・明及下週末 一十一日)・明及下週末 一十一日)・明及下週末 一十一日)・明及下週末 一大大子学の 一大大大子学の 一大大大子学の 一大大子学の 一大大大子学の 一大大大子学の 一大大大子学の 一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大 本週末展開角逐

能出錢,我們爭併了很一我很高與量後還

上葵涌官立工業中學問

界限街場展開 

健兒参加,情况無關。褒後敦請林 多人,大會由上午九時開始,共有 多人,大會由上午九時開始,分紅 一三)假荃灣楊屋道球場舉行第十九 上葵痛官立工業中學於十一月 

藍社榮登盟 紫黃唐魏梁伍余伍郭余黃方季 清志遠志銘志志伯志子 此社宗賢强維達維琛樂聘 與軍 三跳跳 級遠高 跳 遠 禁检歐陸陸甘盧甘陳繆許許 炎永永靖紹靖家偉兆兆 社社榮年年國良國强麟良良 綠紅 梁官黃吳張劉甘陸丘姚 金慶志江國籍靖永志友 社社康佐仁達昌達國年成興 检 股 葉 苗 楊 獨 黄 林 偉 耀 偉 國 國 聲 呂 國 社 傑 光 基 良 良 偉 鴻 良

四百接力 粗 藍阮 維新 紅蘇 國 脱湖 監禁麥蘇股會都黃劉陳盧黃 樹家國德偉基北經遠志 社主華俊昌健麟和遠民成仁

李教

上成取「過過」和會串一目工程。 賽練得的,利會串一目工程。 到三林三章因城間和仗從城前,賽城成了 仙捷除分斯此今照局,九治他攻勝除則 至奴,。成由季錦,但月。們力了。 一班,週過,布作標使他以以一八 ・単盧比訊
大徳〇〜 ,出茶昨

灣仔區男女子

馬拉松籃球

聯員 佳 切的排擊是們過望 是賽比狀保入名敗被轍去阮 甲中尼念及球第。西了七普 組,。曲數四 勃四場主

戰論後賽權德盧 熟成臻未園愉 易不亦灣空勝

祈連活基瑾倶表示 滾球賽。旁為李册臣。 球協會會長馬菲昨在記者

其 上 份 社 俱 中 各 週 的 倫 作 三 場 末 英 教

刀寸 會 出戰熱刺 

首隊伍曼聯 球

甲

足

賽週末

# 便

亞 底 800 漢 城 700 星加坡 650 大 阪 950

簽

是 是 是 是 表 表

全

七海旅行團

服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話

760

台北曼谷 50元 海明威旅運 專

\$ 1350 ★韓台百貨 可賺機票 ★台證保證三天辦妥 ★台北來回機票640

6天春節團

\$3388

惠刋本報分類廣告

請撥電話 5-462583

學助量救報日僑華 囊善解請緣仁長善

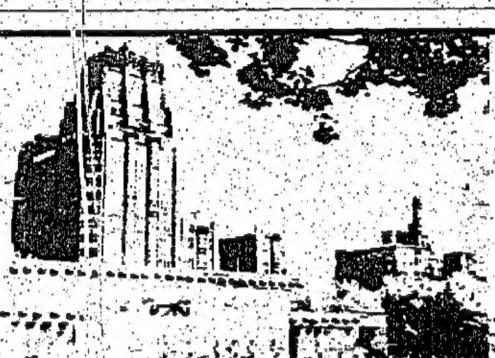
留學

本公司專門代客裝箱附運至世界各地安全快捷妥當僱 有專業人仕包裝及處理一切文件查詢請電 ③7214158 亞洲捷運包裝有限公司

錦江、靜安、上海、華僑

往返機票。及國內各地聯票※

旺角山東街47號中橋大厦 1504室 3-304361-2, 3-318800



9天直航團 \$ 3180

北京港15天豪華團\$4880

12月6,19日 82年1月13,23,24日

82年 1月3-6,12,15,18,21,24,27,30日

6天豪華團

再精心策劃使全程舒適力求享受 經年舉辦江南京津線被譽爲權威

山賓館。

地獄谷溫泉、佛光山

增加版本300元。兩程內陸機

台北入高雄返七天(逢星期三

\*住圓山、希爾敦、來來香格里拉阿里

新增:佛敦聖地佛光山·野柳奇石公園\*持證參加者送銀行現金禮券

\*台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營 \* 蓮利多銷・利潤分享顧客

- 乗泰航往返・真正天天出發 回程可自由停留,不另收费 ●勝在酒店・住宿豪華・総不取巧
- 增辦 阿里山高級豪華區 HK\$1798

聖誕新年團現已接受報名



四天超值團 天天出發 九龍油麻地彌教道534號嘉榮美厦19字 B 美麗寶寶島有限3-321315,3-303285

中環域多利皇后街15裕成商業大厦703人 (朝光晩モン 假日照常)



來來香格里拉大飯店 Lai Lai Shangri-La Hotel



\*全港獨有:日本環球片塲·琵琶湖 直飛大阪、東京返港、無須乘內陸機 減少行車16小時,免除舟車勞頓之苦

\*乘日航747客機、早機去、晚機返。 \* 住東京太陽城、富士山山中湖等一流大酒店 \*節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚。 \*獨立成團、專人領隊。 逢星期六出發(回程可停台北) 12月19,21,22日加班

北海道本州賞雪團 七天 54190

一年一度雪節盛會、兩程內陸機 暢遊:東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖、有珠、昭和之活火山

熊牧塲、登别地獄、白老倭奴村、札幌、奥林匹克冬運村、滑雪塲 空島園

\* 全程住宿一流大酒店、乘日航、西北航空公司747豪華客機\*

1月22,23,24,25,26,27,28,29,30,日 2月2日 逢星期六出發(回程可停東京・台北)

北角分社:英皇道 93號英皇中心地庫商坞 電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行上26室。電話 3 6944位。假日照常近公

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。南語 5 256243。假日照常辦公

本社的超級豪華團是住宿律佛。他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 被蒙古人在一点。 被蒙圍之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷園是直接由曼谷分社安 注意該圍之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷園是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感

A組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店) B組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店 C組:曼谷六天超級豪華團 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店 D組:曼谷布吉島七天藝華團 \$ 1990 逢星期五出發 (註:布吉島及華牙灣風景遠勝清邁)

南海天堂,椰樹觀香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜 行程遍遊模城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡、聖淘沙島等 住宿一流酒店·新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

逢星期六出發 A 組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 B 組:馬星關丹七天豪華團 \$ 2590 C 組:新加坡聖淘沙岛五天豪華團 \$ 2290 逢星期六出發 旺角分社:班及第 635原银行中心 1015室。電話 2846484。8465周。846 秦四分社:青山海岛南银行大厦地下。蜀居0.432631。432708。134406 。與門分社等時期路大學級行大厦。303室。電話8390年83905。(170)

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,参加人數超達五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣 合艾、模城、太平、怡保、吉隆坡、爨頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証参加者個個滿意而歸。 A組:星馬泰十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % %

B組:泰馬星十二天豪華图 \$ 3380 % % 光光光 C組:泰馬星十天豪華團 \$ 3090 逢星期五出發 D組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % % %

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室 大華戲院對面

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

**暢遊函館鄉士資料館,女子修道院,五稜郭公園、大沼國立公園** ·洞爺湖展望台,有珠、昭和新山、熊牧塲、登别地獄谷、白老 倭雙村·支笏湖、真駒內奧林匹克冬運村、滑雪塲、北海之道廳 、明治時計台,札幌鐵塔、大通公園,(本州)東京豐島遊樂園 全程住宿一流大酒店,獨立成團,專人領隊

12月23,25日(八天)

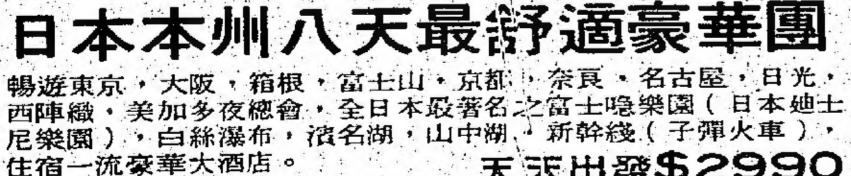
1月22,23,24,25,26,27,28日 2月3,5日

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、樱島活火山、疫崎鼻、指宿、齊島、官 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,奪人領隊。

逢星期三出發,九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690



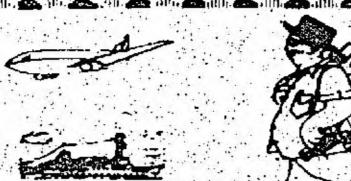
住宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返測。旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 5) 小時之疲勞。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘漢費時間 4 小時。 ③增加全港獨有實場水中芭蕾舞 後漢節目。



\$4290

吉隆坡 新加坡



## 方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久\*專業旅遊

# 有服公司

5-240061 咀爾敦道23號瑞興大厦1103室 3-67611 爾敦道636號銀行中心2011室 3-305207 專 綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公一一連卡佛及失少阻公司

<sup>適谷</sup>九天**S2190** 全港首創

曼谷住文華及第一大酒店 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

六期星

新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天\$3790 工天 \$3390 豪士 \$2690

**\$2890** 韓日九天豪華團 **S3590** ※東京——大阪內陸機※

香節1月20、21、22、23、24、25(初一)、26(初三)、27(初三)、28、29、30、31 E 聖誕前12月21、22、23、24、25、26、27日

馬(檳城)星泰 暢遊吉隆坡、模城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國真古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山

領隊・早機去・晩機返 逢星期一、六出發(核城)七天\$2690十一天\$3390 逢星期二,三、六出發(檳城)七天 \$2290

可數覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇團、珊瑚島、玫

瑰花園、水上市場、鱈魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人

## 美國、夏威夷群島

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

暢遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂 完島·珍珠港·洛杉磯·和路廸斯尼樂園·聖地牙哥·獅子自然野生公園·天嬌娜· 環球片場,拉斯維加斯(賭城),三藩市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。 ●乘搭新航豪華747珍蛮客機直飛夏威夷,前省八小時飛行時間。

●早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ●方便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏威夷·東京及台北。 八天 \$5490 ●每週有兩團出發,取假特廉,堪稱超值享受。 **途星期六、一出發** 

南軍快捷旅行弧

保障。

十天 \$7190 十二天 \$8990

## 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部3:5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮 芭堤雅·珊瑚岛·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁·雙龍廟·索貼山·美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊・清邁住素里旺大酒店。眞正日日出發・獨立成團

新航早機 日日出發 \$1490

\$ 2499

泰、星八天逢星期1,4出發\$2390 清邁八天團\$2090

## 韓 \$2190

達週六乘國泰出發,早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店。 機票十酒店三晚\$1790 加班:12月24:25

1月23至28

韓國龍平滑雪團

四天 \$2390 加班:12月24 1 月23至26

八天 韓日 3480 逢週六出發 加班:12月25

1月23至27

\*乘星航747客機·早機去·晚機返

有限公司 八天\$ 3290 逢週五、六出發 九州七天 กรดเกลา

\$ 3550 乘日航 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電 話:5-436311-5, 5-431414, 5-437067

## 夏威夷

逢週三、六 七天 \$4480 泰星馬12天\$3590 列島七天\$5389 逢週三、日 渡假逍遙遊 曼谷八天 七天\$3989 逢週四 逢週日出發 印尼七天 \$ 2750

星馬七天

逢週一

美國西岸.8天 \$ 5989 美國西岸11天 \$ 7599 〉逢週四 13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989

14天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890 3/9 17/9 22/10 19/11

# 代理廣州

天天接受預訂房間 專車免費由機塲及火車站接

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室 報告: 5-211251-3.5-235078-0.5-266483 九龍頭 教:首343-349號永安 遊 載大厦1501室 3-322565-0 (望期日及公衆假期中區總公司照常營業)

- •香港一北京一香港來回直航,舒適省時。 全程住宿北京外賓級飯店,內設游泳池 網球場、健身室及康樂室等。
- ●住宿房間冷暖氣設備,附設私家浴室 彩色電視。
- 膳食一流。包括全聚德北京烤鴨、仿膳皇帝 餐及聽閱館太后餐等。
- ■四個依期出發,專人領隊。

月期 10月21,27日 11月2,8,14.20,26日 12月2, 8, 14, 20, 26日七天\$3190

## 來回雙程飛機,舒適省時。

- 全程住宿外省級飯店,一流設備。 獨家安排參觀秦始皇三大建設之靈渠。
- 日期:10月23,27,31日 11月4, 8, 12, 14, 18, 22, 26, 30日 12月4,8,12,16,20,24,28日

五天 \$1590 桂林 - 柳州 - 南寧八天豪華團

三程飛機,一程直通車 \$1890 回程可自由停留

### 江南高級豪華團 上海·杭州·蘇州·無錫·南京)

- 來回雙程飛機,直航上海,回程可自由停留 住宿礇資外賓級賓館,舒適豪華。 •品嚐江南名菜,蘇州點心餐。 日期: 10月24,31日 11月7,14,21,28日
- 12月5,12,19,26日 ▲逢星期六出發▶ 九天 \$3190 江南北京十五天高級團 \$4990
- 來回飛機,十五天暢遊六大名城。 ●住宿外資資館,膳食精心挑選。 日期:10月24日 11月14.28日 12月12.26日

### 、从(P) 对 新①皇城江沙 EE / star set

新加坡 直飛模域·節省行車時間9小時 乘 麼升 機遊鑒」頁高原 \*豪華園膳食、絕無自費 \*全程高級豪華, 節目全港最多

1103室(京華酒樓樓上) 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸薫園 4 泰國廸士尼樂園 酒店稅、膳食好、免費任意品數聚國生藥

新址酬瓷送銀行現金體券\$100元 \* 曼谷住MANHATTAN 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL. \*秦泰航、早機去、晚機返。 逢星期一、二、四、六、日出领

# 

## 日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司簽華珍寶747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。

逢星期六出發

\*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。

\*獨立成團、專人領隊 逢星期一,三、六出發

八天超值 \$3490 特價 \$1890 韓國四天逢星期六

## 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 直接經營、穩健可靠,專人領隊、團團獨立。 全部築遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 早機去·晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六、日出發。

直航高雄 台北返港 七天\$1690

### 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

## 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊● **暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急** 流瀑布,多晚夜稳奋,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine AirlinesA300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸

逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發 六天特價\$1690 七天特價 \$1790

住宿五星級翠園、喜來登、巴喇沙酒店 過遊:碧桃源、碧瑤夏蓮娜、蠔島火山湖、百勝灘 神秘谷、雕像館、總鐘煙堂、百島 1月7, 8, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 25, 28, 29,

\$ 3990

①瀰遊星馬檳城怡保風光 ②模城內航飛機旅途舒適 ③暢遊星加坡野生動物園 ④回程自由逗留不另收費 團團獨立・逢週三、六定期出發 爾敦道582號信和印心 1303日至12月2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 30 11月4,7,11,14,18,21,25,28.

12月2, 5, 9, 12, 16, 19, 22, 23, 26,

灣

九天大特價 \$1950

芭堤雅桂河橋

芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店 國 \$ 1388 逢週二、六出發

\$3480 北九州・關西・瀬戸內海 新春加班 1月23,24,25,26,27,28. 海陸空遊,乘坐向日葵豪華客輪 逢週六定期出發

華克山莊四·五天豪華國 遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖 早往晚返停留漠城台北不另收费 逢週一、二、五、六定期出發 1月2.6.7.9.13.14.16.20.21.23.27.28.30. 12月4.5.7.11.12.14.18.19.21.25.26.

新春加班 1月23,24,25,26,27,28,29,30. 3-320408

聖誕及農曆新年靠新春加班豪華團·即日起接受辦理·名額有限欲免向隅從速報名·假日照常 總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話5,256243。假日照常辦公

旺角分社:佛教通 636 施银行中心 1015 室。如語 5 846484。 846556 836659

歷史悠久 信用可靠

D組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480

F組:韓國日本本州九天超級豪華國 \$ 4280

E粗:日本北本州北海道八天豪華團

逢星期六出發

逢星期三出發

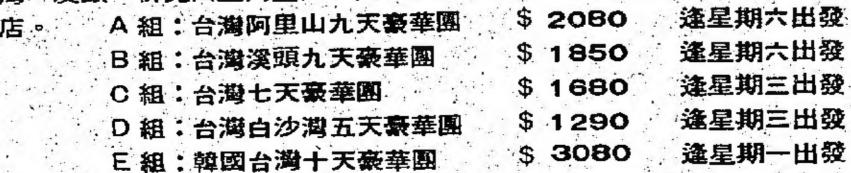
%%%%%%

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商揚。電話 5705352 5.703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行日26室。電話 3 694447。假日照常辦公。

**举点分社工品山的运用银行大厦地下。电话0.43263(1.432**408) 406. 澳門分離:斯馬路大盟銀行大厦(303室)電話8390。(1880時)(1870年)

目前許多旅行社·因規模小或經驗不足·故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個登像以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老、人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 逢星期日出發 \$ 2990 C組:日本本州八天豪華酬賓團

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 湖、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發



乘搭菲律賓航空公司 (非包機 )往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧灣林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島翰影等名勝,住宿五星級大酒店



逢星期五出發

本屆三港姐問

早為

生龍活虎

海绵端、錢瑟儀及狄寶娜摩亞 市民欲參加可於啓步禮前

辦主報晚僑華

會大藝遊獎頒

券場入

花印券換

期券佈報意存請出

老師們所付出的心力。 他們的表現中·可看出 該項比賽二十餘位的小 該項比賽二十餘位的小 該項比賽二十餘位的小

星影

明大星電

参加的熱心市民,可於啟步體十分,步行者並有機會獲得名貴獎品,行

麗的藝員參加

度年一八九一

公益金百萬行

香港

與變

興堂

陳鴻烈

仕台發展

**型紫未忘情** 

銀盾祝賀

日本

聯合艦隊

票舉選星明劇影大十

: 名姓

: 址地

譚肇康校較突出

經路

# 明年再拍單元劇 麗的繼續節約開支

揣摩誦材

具有韻味

核際

朗誦節

聲縫均

匀配合内

蜜蜂的

讚美<u></u>帶來好運

中毒

荃灣

。(尹、楊) 的周子明·得八十三分 季軍是香港岛中學

女亂目 一在者,發寫 子,似 養表寫往賽作 一發乎但。遠作往者時 、賽出該一技時未的的

設農場





而獲得八十八分的優界 一日昨終由葵涌靜宜女 一日昨終由葵涌靜宜女 一日昨終由葵涌靜宜女 一日昨終由葵涌靜宜女 一一中華共

來優異的演出應歸功於 中文老師林雅明。她說 中文老師林雅明。她說 中文老師林雅明。她說 中文老師林雅明。她說

全加專語班的賽事,今年還一連在教文及 「林場客。他打從小二開始便參加朗誦節的 「林場客。他打從小二開始便參加朗誦節的 「中尼是香港華仁書院中四學生,可算是朗 「中尼是香港華仁書院中四學生,可算是朗 「中 解經柔均勻,配合內容的進展。

中氣傷。然而,另一篇辛乘疾「觀哉天」語對於任職枝遺籍「武侯祠」,他個人認爲極到於任職枝遺籍「武侯祠」,他個人認爲極調設比賽報名。 一粤語散文獨誦 清中學囊括三甲

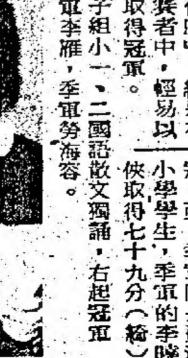
蘇浙林曉

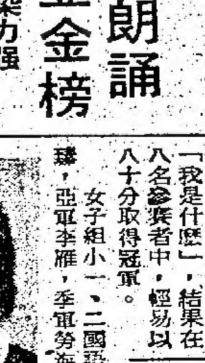
一粤語散文獨誦 張文忠 輕取冠軍皇座

则中曾报任節目主持或啟劇主角的男女**药員,**大彩劇明里一的簽格。 台灣放映之影片或上演之戲劇,曾冠任主角的

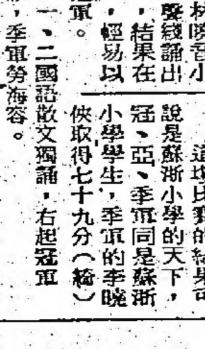
一至三獨誦

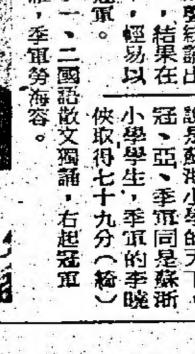
完美無瑕的朗誦 鄧潔芬 名登金榜













技遜一



的指導下・
へ星
同学在
該校
陳美

詩詞獨誦學語女子組冠 門隔岸的資山:一大藝迷 大生莫雪斯山詩文「舞」 女生莫雪斯山詩文「舞」 女生莫雪斯山詩文「舞」 女生莫雪斯,以迷惑的 一种遊,誦出詩文「舞」

瑪利諾關倩嫻技服同儕

記載小學),七十七分。華軍勞海 一方人,不能說純正的國語,因而打了折扣,同時 一方人,不能說純正的國語,因而打了折扣,同時 一方人,不能說純正的國語,因而打了折扣,同時 一方人,不能說純正的國語,因而打了折扣,同時 是一大可取之處,希望她能再將聲 一方人。 一方人, 一方人。 一方人, 一方人。 一方人, 一方人。 一方人。

) 同以八十 ) - 馬鉄道

**内神・新得小三男子散文獨蕭冠軍。** 都到昆明・全機兩隻赤裸裸的足板走」

